



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

#### Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 141 (1930)

600 (29.12.1930) Morgenblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-355802

# Neue Mannheimer Zeitung

Bejngopreife: Durch Trages frei Daus monatlich RER. 8.-, in unferen Gefchaftebellen abgehelt SIR. 2:50, burch bie Doft SIR. 2.gugliglid Buftellgebilft. - Mbbulltellen: Balbhofftrage 6. Rraupringenftrafe 43, Schweitingerftrafe 19/20, Meerfelbftrafe 18, Ne Griebrichtraße 4. Fe Sauptitraße 63, W Oppener Strabe 8, So Lutfenftrage 1. - Erideinungsweife modentlich is mal

## Mannheimer General-Anzeiger

Berlag, Redaftion und Cauptgelchaftoftelle: R 1, 4-6. - Ferniprecher: Cammel Rummer 249 51 Polificed Routo: Rarloruhe Rummer 175 90. - Telegramm : Abreffe: Remageit Monnheim

enbeite-Angeigen Bur im befonben. e bat Erichelnen nam Angelgen. anderen Plagen und für - Gerices fant Mannheim. telephonifich.

Morgen=Uusgabe

Montag, 29. Dezember 1930

141. Jahrgang / Nr. 600

# Maroffanischer Einfall auf algerisches Gebiet

Mehrtägige heftige Rampfe - Französische Fliegerstaffeln mußten mit Maschinengewehren eingreifen

#### 2Beihnachtsgefechte

Telegraphifie Melbung

- Batis, 28, Des.

Bieber wird von einer militärifchen Alftion Granfreiche in Maroffo berichtet. Der "Maein" erfabrt and Colombo Bedrar, baft eine nicht untere worfene maroffanische Abtellung, die fiber 200 Gewebre verfügte, von Tafilate aus einen Einfall aufalgerifdes Gebiet unternommen und am M. Degember gegen Mbenb ben Lagerplan unterworfener Bingeborener, 15 Rm, weltlich von Ababla, angegriffen babe. Die Maruffaner baiten bie Dauptlinge und brei anbere Gingeborene getotet und 100 Rameic wengelührt.

Daraufbin bitte eine frangofifche mobile Abteilung und eine Gliegerftaffel Die Berfolgung ber maroftanifcen Abjeilung aufgenommen, bie fie 25 Rm. von Mbabla fichteten. Die frangofifchen Allieger nahmen bie Gingeborenen unter Da: ichinengemehrjeuer. Um 25. fam ee gn einem heftigen Rampf, ber bie jum Binbruch ber Rache bauerte. Die verfolgte Eingeborenenabtels tung jog in ber Tuntelbeit unter Jurudlaffung eines Teiles ihrer Bente und gobirricher Inter ab. Gie murbe am 26. von zwei ausgefanbien frangofifchen Wliegeritaffein mieberum bombarbiert. Gie erlitt Berlinte, tonnte jeboch abermalo im Schute ber Dunfelbeit entflieben.

Die Berinfte auf frangofifcer Geite follen fich auf vier getotete eingeborene Reiter unb swei Berlegge belaufen, mabrend man bei ben Wegnern ib Tote und eine große Angabl Berletter fefte geftelle haben will.

#### Aoffre im Sterben

Telegraphilibe Melbung

Barbs, 28. Degember.

Marichall Buffre, ber lett einigen Tagen an einer Entgundung der unteren Gliedmaben leibet, mußte operfert werben. Die Operation hatte in-



nachft eine wouibergebenbe Befferung im Befinden Joffres aur Folge; feboch ift fest ber Buftand bes Maridalla wieber beierenterregend.

Bie bas "Journal bes Debais" berichtet, hanbelt es fic bei bem operativen Eingelff um bie 25. nahme bes redites Gules, in ben ber Brand gefreien mar, Die Mergte befürchten, daß eine gmeite Operation nemocable mire.

#### Major Babit verläßt die Beimwehr

Die Breffentelle ber Eirolen Deimmebr teilt mit: Bufolge ber innerpolitifden Berhaltniffe bat fich Major Pobit gezwungen geleben, von einer meiteren Mitarbeit in ber Licoler Seinnwehr und in ber sangen Gerreichischen Beimmehrbewegung Abftand gu nehmen. Bandesführer Dr. Steidle bat and biefem Anlah an ibn ein Schreiben geriftiel, worin er bie Tangteit bes Diajors Babit murbigt und fagt, fein Entidlin |ci aus ber Exfenntnis entftanben, ball bie Berinlitterung in ben Reihen bes Burgerlump bie im Intereffe bes gefamten beutichen Splfes pon ibm angeferebre Mengefinliung bes Stanies unter ben gegenwärtigen Berbaltniffen ausfichtelog ericheinen laffe. Dab ber machtige Aufichmung biefer Bolfsbewegung nicht in entsprechenbee Beife im Butereffe bee Studies andernutt murbe, fel nimt feine Emnib

## Deutschlands "Samson"-Tragodie

#### Bralat Raas zur Außenpolitik

Telegraphifde Melbung

Berlin, 98. Des. Der Bentrumsführer Pralat Raas bat gu einer Schriftenfammlung bes Außenpolitifers ber "Germania", Sagemann, eine Borrebe gefchrieben, auf die ber "Borfen Courier" bie Aufmertfamfeit lenft.

Gie befigt in ber Tat ftarte Attualität. Rans wiederholt die von ihm auch bei anderen Gelegenheiten vertretene Auffaffung, bag bie Moglichteiten, bie aus annferer nabegu unangreifbaren moralifden Bofilion" entfpringen, in ber Angenpolitif

#### frarter als bisber attiviert

werben mußten, fo vor allem auf den Gebieten ber Abrüftung und bes Minderheitenichutes. Alle beurichen Regierungen feit Berfailles batten fich für die Angleichung der Daftungen, für die Merifion ber Grengen im Diten, für die Aufbebung bes Anichlugverbots Defterreicht und für bie Abanberung ungleicher Bertrage eingesett. Gur biefes Programm tampfe das Bentrum auch beute noch, unabhangig davon, bag fich ingwifden eine Grant der rent-Honthifden Staaten Guboftenropas unter Gubrung Stallens gebildet babe, mit ber mir swar in vielen Gragen gufammengeben, bon ber wir und aber Methode und Tempo unferer Afrionen nicht vorichreiben laffen tonnten. Dieje Evolu tion burfe nicht mit Mitteln ber Gewalt, fonbern ber Berftandigung angeftrebt merden.

Raad warnt bann por ben brobenben Wefahren : die fritifche Phafe filr Europa merbe bann beginnen, wenn Denifchland gu boffen anfbore. "Der bentiche Comfon wird fich nicht auf Lebensgeit an die Tretmuble Berfail. les binben laffen." Wenn bie Berbobribeit und Berftanbnielofigfeit feiner Bebranger ihn gur Beramelfinng erteben, murbe bie Beit tommen fonnen,

#### Samfontragodie im Politifchen wieberholt

und mo die Bachter bes status quo unter ben fplitternben Balfen ihres eigenen Saufes begraben merben. Beiber ift im Ansland, ift vor allem in Frantreich, von einem Aufdammern folder Erfenntnis fo aut wie nichte ju verfpuren. Benn ber "Beilt Parifien" in einem Artifel fiber die beutiche Birt. icafistrife ben Berbaltniffen in Dentichland einigermaßen gerecht ju merben verfucht, fo tit bas gewift erfreulich, aber es banbelt fich um eine Einzel-

Man muß icon einem ausgesprochenen Optimismus bulbigen, um, wie bie "Boffifche Beitung" bas tut, aus folder gelegentlichen Auslaffung auf eine "machienbe Einficht in Baris gu ichliegen. Diefe eine Schwalbe macht mabrhaftig noch feinen Commer.

#### Barifer Ablebnung

Drabinna unferes Bartfer Bertreters v Paris, 28. Des.

Mit einer "Gebarbe ber Berachtung" weift ber "Le mp 8" bie Ausführungen bes Bralaten Roas gurind. Das Blatt gefangt immerbin gu ber für die Offentliche Meinung Franfreiche auffclusreiden Geitftellung, daß fumtliche Barteien in Deutschland über die abfolute und unobweisbare Antwendigfelt der Bertragereniffon einig find, wenn auch Meinungsbifferengen über bie Babl bes einzuschlagenben Weges berrichen. Den Erffarungen bes Pralaten Raas fpricht gmar ber "Tempo" politifde Bedeutung am lebnt aber die "unfaliberen Forderungen" ab.

Bu ber von bem Bentrumsabgeordneten abgegebenen Erflarung, daß bie frangoffichedeutiche Berfrinbigung eine mefentliche Grundlage für ben europatichen Grieben bifbe, nimmt der "Tempe" nicht Stellung, fondern vermeift auf einen Artifel des Robfaner Blattes "Joweftija". Darans gitiert ber "Tempe" einen angeblichen Blau gur frangoffich-beutiden Berftanbigung, dabingebend, bog

#### Dentichland ber frangofilden Balfeninduftrie Auftrage bei ber Bieberaufruftung Dentich. lanba geben

wilrbe. Zwifden ber frangolifden und beutiden Indultrie tame ein engeb Bufammenwirfen guftande, und die Aprridurfrage murbe in ber Beife geregelt werben, baft Bolon für bie Befeitigung bes Rorridore und Rüdfebe Dangige in bas Deich Litomen erhalten wirb.

Diefen Blan begeichnet ber "Tempb" ale nicht disfutabel. In bem pon Raas gemachten Bergleich bes bentichen Bolfes mit einem Samfon, ber bie Caulen feines Gefängniffes gerbrechen und bie Befangenenmarter" erbruden mirb, erblidt ber "Tempa" ein pitivrestes und fffines Bild, bas viel beffer ale porfichtige Diplomateniprache bas mabre bentide Empfinden gum Andbrid bringt".

#### Der Reichofangler in Baben

- Babenweifer, 18, Deg. Reichstangler Dr. Bruning friffe morgen gu einem auf mehrere Toge berechneten Erbolungsaufenthalt bier ein

## Das Gesek über die Osthilfe

#### Muf vier Aahre vorgesehen

Drobtbericht unferes Berliner Buros Derfin, 28. Des.

Mitte Januar wird bas Reichstabinett eine Borfoge für ein vierjabriges Dabilfegefeb an ben Reichbrat leiten und amar unter Jugrundelegung des jebigen Geltungebereiches, für den bie gefcathte &inangierung gefichert ift.

Dit biefer Anfundigung verfnüpft ber Minifter Trentranns, ber Reichstommiffer für die Dithilfe, in der "D.M.S." eine Rritit des hingenbergichen Entimulbungsplanes. Gie lanft auf eine boflide Ablebnung binaus. In iconenbfter Form fucht Treviranus herrn hugenberg, beffen ,auerfannte Sachtunde" er gefliffentlich unterftreicht, an beweifen, baf auf biefem Bege ber Landwirticaft nicht geboljen werden fonne, gumal fiber die finangielle Dedung fein Gierbensmortden im Programm ent-

Der Sagenbergiche Plan ift damit von fo giemlich allen Seifen ale unbrauchbar verworfen morben. 3m ilorigen wird ber gesamte Fragentompler im Gebrung im Reichstag noch ausgiebig gur Grörterung

#### Zrauerfeier für Dr. David

Berlin, 28, Dezember.

In ber Balle bes Bartfriebhofes ju Lichterfelbe fand beute bie Trauerfeter für ben verftorbenen Reichominifter a. D. Dr. David fiatt. Reichotangler a. D. Muller geichnete bas Bebensbild bes Berewigten als eines Rampfers, Bolitifers, Ctaats. mannes, eines lauteren und ehrenhaften Denichen, verläßlichen Freundes und treuen Rampfgefährten.

Reichewehrminiter Dr. Groener widmete bem Berftorbenen namens ber Beichereglerung einen letten Grus und legte einen Rrans am Garge nieber, Dr. Groener unterftrich die vaterlandifche Gofinnung, ble ber Berftorbene mit ber Babrung feiner parteipolitischen Ueberzeugung in vollfommener Einbeit au verschmelgen mußte.

Reichstagspräfibent Coche fprach im Ramen des Reichotages, ber Interparlamentarifden Union unb bes Berbandes für europaifche Berftanbigung.

Der beffifce Reicherntebepollmachtigte Ruß fprach für Beffen und für ben Reichbrat. Er onb eine Darftellung ber unermublichen Birffamfeit Dr. Davibb. Bum Schluft iprach ber preuftiche Inneuminifter Dr. Severing ale Greund bes Berftorbenen.

Der Cara, wurde nach Schluft ber Beier im Requerguge jur Babn überführt. Die Berfebung findet am Dienotag in Dia ins fatt.

#### Englands Bolitif

Bon unferm Conboner Bertreter

Bum erften Male feit bem Ariege bat fich England im vergangenen Jahre von den euro. päifcen Angelegenheiten frei gemacht und fich entidloffen feinen weltpolitifcen Anfgabon gugemanbt. Englande Abtehr von Europa, die fich fange purbereitete tit jest eine vollenbete Totlade. Die Belt tft politich in bem Mage größer geworden, wie fie vertebroteche nifch fleiner murbe. Geit Guropa nicht mehr ber alleinige Schwerpunft der Weltpolitit ift, muß Eng. land feiner Beltftellung mehr und mehr Aufwertfamfeit widmen. Das Beltreich regiert fich nicht mehr von felbft, und bie britifche & lotte ift nicht mebr die Beberricerin der Moere. Die bret großen Lonforengen des vergaugenen Jahres baben die Bilang aus ber neuen Beltloge gezogen: in ber Londoner Flottenfonferens leifte England enb. gultig bie Geeberrichaft mit Amerita; in ber britijden Reidotonferena foul es neue, elaitifdere Grundlagen für die Begiebungen gu ben Reichaländern; die Indientonfereng foll den Grundftein ju einem felbftanbigen inbifden Bunbedftaal legen. Das alles bedeutet, bag England fich nach fangem Bogern enticioffen bat, fic nach ber Deite gu ftreden.

Den Flottenpertrag mit Amerifa und Japan fann man einen Erfulg nennen, wenn man baran benfi, wie febr bie anglo-ameritanifden Beglebungen vorber auf einen offenen Ronflitt gutrieben. Der Batt bedeutet ein Burudfteden ber brittiden Biele, einen Bergicht, - aber er ift befrimmt, Edilimmeres gu verhuten. Der Griebe mit Amerifa ift wieber einmal gefichert. Die britifche Reichotonfereng balte einen abnitden 3med: um ein weiteres Anseinandertreiben ber Teile bes großen Beltreichs gu verhindern, mußte England mit großer Weite erflären, baß die Reichalander volltommen frei und felbftunbig feien. Der freiwillige Bufammenbalt, teile aus gemeinsamen Intereffen, teile aus gefühlemähiger Buncigung, ift zweifellob in ftart, daß ein Berfall bes Beltreichs in abfebbarer Beit nicht zu erwarten ift. Auf ber Ronfereng, die Ginter verichloffenen Turen frattfand, ftanben banbelapoli. tijde Fragen im Borbergrund; aber bie beitige Agitation für eine auf englischen Lebensmittelablen aufgebaute Empire-Sanbelspolitif blieb biegmal noch obne Birfuna.

In In bien bat England icon feit bem Rriege feine Rube mehr gehabt, Die nene Revolte, die im Brublahr mit Gandbis Marich gu den Galgpiannen am Mrabifden Meer begann, übertrifft aber an Stofie traft und Breife alles, mas die Englander bisber in ihrem unrubigen Bafallenftaat tennen gelernt haben. Unter bem Drud biefer Bewegung, Die mit Gewalt niederguwerfen England beute weder bas Ders noch die Macht bat, tam die hiftoriiche Berfammlung um ben runben Tifch guftanbe, in ber bie Schaffung eines felbitanbigen inbifden Dominions gur Debatte fteht. Diefe Grage nimmt in ber englifchen Politif gegenwärtig einen ungeheuren Raum ein, benn man extennt jeht, bag man 3mbien entmeber perfohnen ober verlieren muß.

In England felbft frebt bie Bolitif gang unter bem Edatten berich meren Birtifaftafrife. Die Babl ber Arbeitslofen ift mabrend bes Jahres uon 1,8 auf 2,8 Millionen geftiegen, ble Borfen liegen beinage ftill, bie Induftrie arbeitet mit halber Rroft und ernfte Arbeitotonflifte bereiten fich nor, Debr als je blidt bie Deffentlichfeit auf ben Staat als Beiler aller Bunden, Bon ber Regierung verlangt man, daß fie, ihren Beriprechungen gemäß, energifche Motmafinabinen gegen die Arbeitstofigfeit ergreife. Das Arbeitertabinett, bas nicht in allen Refforte gleich gut befett ift, bat ber Arbeitelofigleit gegenüber nerlagt. Thomas bat es verlucht unb ruhmlos aufgegeben, Macdonald bat Ausfmulle gebilbet und Kommiffionen eingefest, ohne ben geringfien Erfolg gu erzielen. - nun ift gang England Abergeugt, bag die Megierung in diefer Frage rattod ift. Das wird ihr ben Gals brechen, und fein angenpolitifder Triumph fann bier ausgleichenb wirfen.

Bon ber wirticofiliden Geite ber ift man neuerbings auch wieder bem Schnibenproblem nüber getreten. Go ift verftanblich, bas England bie gange Schwere biefes Problems erft erfannt bat. als es ibm mirflich ichlecht an geben begann. Jebenfolls mehren fich die Stimmen, Die eine internativ-

male Reuregelung und wenn nidglich eine Streidung ber gefamten Rriedfcmiben und Reparationen befürworten. Der Revijionagebanfe marfciert, - wenn auch vorerft noch "ohne Eritt". Das beibt, bof bie leifenden Rreife fich nicht auf eine Bieberaufrollung ber Reparationofrage einlaffen mollen, ebe nicht Amerifa bereit ift, feinerfeits mit Stundung ober Berabichung ber Ariegeiculben

entgegenanfommen-Muf bie bentid englifden Besiebun. aen bat ber Ansgang ber Meichstagemablen und Die immer flarer bervortertenbe Bewegung für bie Reviffen bes Berfailler Bertrages einen bentlichen Chatten geworfen. Die weltpolitifchen Bermid. lungen laffen England feine Beit, fich ernitbaft mit europatichen Aufgaben gu befaffen. Bebe Menberung bes beitebenben Gleichgewichts ift ben Englandern baber bochft unmillfommen, und ba fie nicht mebt recht milfen, wie weit fie fich auf bie Webuld Dentichlande verlaffen fonnen, gieben fie fich abmartend guriid. Die Frangofen haben teine Beit verloren, biefe Lage für fic ausgunuben, und es ift in ber Ent wieder eine gewiffe Munaberung an Granfreid eingetreten. Das bat man in Gent empfindlich gu fpuren befommen: England bat in ber Abruffungefommiffton einen vollen Rudgug angetreten und ben Frangofen bas Gelb überlaffen. Die Sanber, bie ben englifden Berficherungen geglaubt fiaben und auf einen energischen Borfton Englaude für die Abruftung bofften, feben fich enttaufct einem mitben, menig intereffierten England genenfeber, bas ben Dingen, das beift Granfreich, ibren Lauf lagt. Die Genfer Comentung Eng. lands bat naturgemöß gur weiteren Mbtab. lung der Begiebungen swifden Berlin unb London beigetragen. Es tit eine ber großen Entfäufdungen bes Jahres 1980, daß ber breite Strom der perfonlichen Freundichaft, ber fich in ben lesten Jahren amifchen ben beiben Bolfern gebilbet bat, fo wenig Ginflug auf die Bolitit ber Staaten

Bobin treibe England? In ber Birt-inoft fanden fich ichmere fogiale Ronflifte an, in ber Bollitf greift die Clepfis immer meiter um fic. Der Pring von Boles mag einer Berfammlung von Rauflenten "Angland, ermache!" gurufen, aber mo bie Anftrage hertommen follen, die bie Baummohiptmereien und Dochofen wieder in Gang bringen tounten, weiß. niemand su jagen. Der junge, begabte Gir Demald Masten mag bie Deffentlichfeit mit ibealiftiden Manifelten erfrifden, in benen bas machfenbe Difftraven gegen Barteipolitif und Bongentum feinen Mittelpuntt finbet. Aber Englande ererbte Ginrichtungen find ichmer beweglich, und folange es nicht limterlog brennt, bleibt co biergulanbe beim "Abwarten und Teetrinfen" - bem berühmten "Wait and see" bes alten Asquith. Und fo hofft benn Europa vergebens auf einen Sammlungeruf aus Eugland; bas britifche Reich befinder fic in einer Beriode ber Gelbirbefinnung und Avnfolibierung, in ber co für Radbarn, und felbit für Freunde nicht viel Aufmertiamfeit ubrig bat.

#### Die Erde bewegt sich

Beitere Erbfloge in Rordmeft-Argentinien

- Salia, 98. Des. Bier weltare Tobes. upfer des Erbbebens wurden bente in ber Stobt Lapoma geborgen, fodaß bie Gefamtjahl ber Toten fich nunmehr auf 39 ftellt. Echmerverlent find 85. permift mehrere Berjonen, Gelt geftern mittag murben 10 meitere Erbftobe peripurt. Die Gintwofiner ber burch bas Erbbeben gerftorien Stabt find auf einem freien Blat in Belten untergebracht.

Bwei Saufer in Algier verschüttet

Migier, 28. Des. 3m Gingeborenenviertel murden gestern abend zwei Saufer, die an einem Abhang ftanben, durch einen Erbrutich verfcuttet. Dem Unglitd follen eima 80 Perionen gum Opfer gefallen fein. Die Fenerwehr batte bis gum Beginn ber Radt erft brei Beiden geborgen.

\* herzogin hermine von Buricemberg t. In Regen bburg ift mach furgem Aranfenlager die verwitweie frubere herzogin von Burttemberg, bie feit Johrgehnten in größter Burlidgegogenheit in ihrem Balois um Prebrunutor lebte, verftorben. Die Berblichene vollendere am 5, Oft, ihr 85, Lebenstahr.

## Im Bann politischer Leidenschaften

Untifafgiftifcher Unichlag?

- Bugemburg, 28. Des. In ber Bladt Gich wurde ber Leichnam bes italienifcen Tifchiers Maggorano aufgefunden. Der Jialiener ift burch mebrere Mudenfouife getotet morben, Man nimme an, daß es fich um ein antifaigifti des Attentat banbelt.

#### Der Fall Löwe

Drabtbericht unferes Berliner Buros

@ Berlin, 28. Degember Der Heberfall auf ben Reinomehrfoldaten Bome, der von noch unbefannten Tätern in Charlottenburg durch einen Oberarmidun ichmer verleht worben ift, mird in ber "Dentiden Beitung" ale ein Diord. verfuch and politifden Motiven fingeftellt, Lowe, auf ben bereits nor jeche Wochen ichen einmal ein Aitentat verfibe wurde, foll in beiben Gallen vorher Drobbriefe erhalten bieben, bie auch ber Polizel übergeben worben feten, obne bag beren Rachforidungen ein Ergebnis gehabt batten.

Bie bie "Dentiche Beitung" bebauptet, if Bome bas

worden, nachbem er fich tommuniftifder Agitation un gu ganglich gegeigt habe. Bome felbit bat allerbings bei feiner Bernehmung erflatt, er glanbe au eine Perfonenvermechilung.

#### Enteneier gegen den Fridericus-Film

Telegraphifche Melbung

Samburg, 28. Des.

Der Gribericus-Gilm "Das Glotentongert bon Canbiouci" bat auch in hamburg gu Rundgebungen nefibrt. In groei ber bret Theater, in beneu ber Bilm gur Aufführung gelangte, fam es gu Störungen. Webrere Befinder erhoben fich, forberten mit fauter Stimme bie Abfehung bes Gilms und ichleuberten Unteneter, ble mit roter Garbe gefüllt woren, gegen die Beinwand. Die Weichaftoführung batte in beiden Theatern für Polizeifdun geforgt und Beg bie Borführung fogleich unterbrechen,

3m Paffage-Theater murben eima 20 Rubeftorer aus bem Soal entfernt. Rad furger Unterbrechung Opfer tommuniftifder Begelagerer ge. | fonnte dann die Borführung forigefent merben.

#### Lord Meichett T

Der engliiche Chemiefonig

- Loudon, 28. Den. Der britifche Wirtichafts. führer Lord Meldett, ber frühere Gir Alfreb Don b, ift geftern im Alfer von 62 Johren geftorben.



Alfred Morth Mond murde am 28. Oft, 1968 in Garnworth (Cance) geboren. Gein Bater, ber Chemifer Dr. Lubmig Mond, manberte aus Da'r mfindt nach England aus, grundete bort mit bem Deutschen Brunner Die Firma Brunner, Mond u. Co., Die aus fleinften Anfängen gu dem größten ana. lifden Chemtewerf und ichlieflich imm Dititelpuntt ber 1927 erfolaten Juffon aller bebeutenben demilden Gabrifen Englands in ben 28mperial Chemical Juduftried Lib.", einem Unternehmen mit etma 1200 E'ill. Mart Milientapital, geworden ift.

Mond ftudierte in Cambridge und Chinburg und murbe gunachft Rechtsamwalt. Politisch bielt er urfprünglich ju den Liberalen und faß feit 1906 im Unterhaus, Wahrend des Rrieges, von 1916 ab und auch nachber bis 1921, war er Birft Commisfioner of Worts, binn bis 1929 Gefundheitsminifter. Wit Pland George trat et im Ron, 1922 gurild. Bet ben Dezembermablen bon 1990 verlor er fein Manbat, tounte es aber in einer Radwahl in Carmathen im August 1904 wiedergewinnen. Obwohl er gu ben Gubrern ber Liberalen gebort batte, trat er Anfang 1926 gu ben Ronfervatipen über, weil er Bloud Georges Landpolitif migbilligte und auch beiffen Ruftlandpolitif nicht mehr folgen ju fonnen glaubte. Er ftand feinen Anfichen nach auf bem Diebard-Flügel,

Mond feste fic bann gunachft für einen Bollanfammenichlus bes englifchen Beltreiche als Gegenwehr gegen bie wirticaftliche Unabhängigfeit ber II. G. M. und ber in Bilbung begriffenen mirtidaftlichen Rongentrationsbewegung tu den weftlichen Industrieftaaten bes Rontinenis ein, Gein letter größter Erfolg mar fodann ber Bufammenichluß der gesamten chemifchen Induftrie Englande au ber "Imperial Chemical Induftries 246.," beren Beiter er bis gu feinem Tode mar. Gein Enbe 1927 bei Macmillan u. Co, Lib., London, erfcienenes Buch "Induften aud Politice," in dem eine Angahl feiner Reben gufammengefaht find, gibt ein beutlices Bilb feiner Anfichten in Begug auf Birticafte. leben und Stant.

Mond war auch gewählter Gubrer ber Bloniften in England und Prafibent ber Expertentommiffton gur Grioridung Balaitinas. 3m Jahre 1910 murde ibm ber Gir-Titel (Baronet) verlieben, im Juni 1908 erhielt er ben Corbtitel und trat als Lord Meldett of Langford in bas Oberhaus ein.

#### Bolitif über Bauden und Sotels

Drabtbericht unferes Berliner Buros Berlin, 28, Desember.

Der "Rlub ber tichechtichen Touriften" fteht, wie dem "Lufalangeiger" aus Prog gemeldet wirb, gurgeit mit ber Prager Regierung in Unterbandlungen über die Gewöhrung einer neuen, unverginolichen Anleihe im Betrag von 3.5 Millionen

Beidem 3 med biele Belber hienen follen, burfte nicht gweifelhatt fein, wenn man bebenft, bag ber Ufub, ber von ber tidechifden Regierung feit 3abren finangiell unterftut wird, feine hauptaufgabe barin fiebt, in ben bentiden Gebieten Gotele und Banden gu gerichten, bie bann ale Eichechi. fierungspuntte benuht merben.

#### Anf der Lotomotive toblich verungludt

Dberlabnftein, 28. Des. Mis ber Beiger Meefen auf ber Lofomotive bes Schnellauge, ber mittags pon Roblens nach Roln führt, die Feuerung bediente, murbe bie jum Chitren bes Fenere benutte Stange bon bem Unafabemorfignel erfaht u. gurudgeidilogen. Der Deiger wurde hierbei fo unglidlich getroffen, bak er mit einem Salemirbelbrum tot gufam. menbrach, Auf dem Bobnhof Beigenthurm wurde ber Tote von der Lofomotive genommen. Schnellgug fabr mit groberer Berfpatung nach Roln

#### Lette Wieldungen

Solidtungefprud für füdweftdentiche Metal industriebegirte

Rarisrafe, 28. Des. Bir bie Betallinduferia ber Begirte Mannheim . Ludwigebafen, Grantenthal, Geefreis und Freiburg murbe ein Schlichtunge pruch gefallt, ber vorfieht: Gur bie Stabte Frantenibal, Mann beim und Bubmige. bafen 6 u. O., für ben Geefrels und ben Begirt Freiburg 6 v. O. Lohnabang und Ermaßt. aung ber Afforde um ben gleichen Prozentjag. Die Ertlärungsfrift läuft am 5. Januar ab. Das Behnabtommen foll mit fechemochiger Rundigungefrift bis 30, September 1981 gelten.

#### Mrnold Menbelofohn Chrenburger Darmftabis

- Darmitabt. 28. Des. Der in ber gefamten bentiche forachigen Aufturwelt ale Tonfeger und Lieber-tomponift befannte Projeffor Mrnold Wendelsobn feierte am Freitag feinen 75. Geburtotag, gut bem nicht nur aus der Musifwelt gablreiche Gratulationen und Gludwuniche bem Jubilar gugegangen waren. Oberbürgermeifter Miller übergab bein Jubilar ben Chrenbrief ber Stadt Darmftabt, in bem Mendelbjobu gum Chrenburger ber Stadt Darmftabt ernannt mirb.

#### Aufhebung einer Galichmungerwertstätte

- Duisburg, 28. Des. Der biefigen Rriminal. polizet ift es gelungen, eine Galfcimlingerwertfiatt ausguheben. Die Galider, ein Samborner und ein Duisburger Martibanbler fowie ein Schloffer aus Mulbeim-Rubt, wurden feligenommen. Gie batten fich in ber Parallelftrage einen Schuppen gemietet, in bem fie falide Gunf. Dartitude aufer. tigten. Gine große Angahl benubter Formen unb Material, das jur Derftellung ber Falfcftiide benubt murbe, murbe in bem Schuppen vorgefunden und beichlagnahmt. Much 28 falice Geibftude fielen ber Bollget in bie Banbe. Es ift angunehmen, baft die Falimer eine große Angahl ber Gulichftuffe mit dem Wochenmarke in Duisburg-Bamborn verausgabt

#### Raubüberfall in Samburg

- Hamburg, 28. Des. Geftern abend gegen 7 Uhr betraten amei junge Burichen ein biefiges Dilichgefchaft, flelen über ben allein anmefenden 70fabrigen Inhaber ber, ichlugen ihn mit einem icharfen Gegenstand nieder, fobag er befinnungstod wurde, und ichleppien ihn bann in bag binter bem Baben gelegene 3immer. Dort ranbien bie Tater aus bem Schrant rund 120 Mart Papiergeld fowie einen Beutel mit alten Mingen und eimas Rleingelb. Ein Ariminalbeamter, ber von einer Pallaufin, über ben Borfall benachrichtigt wurde, tonnte einen ber Tater in bem Augenblick ergreifen, als er mit feinem Rompligen ben Baben verlieb. Der Beft. genommene, ein wegen Ginbruche und Diebftabis bereits vorbeftrafter 19fabriger Gelachterlebeling. batte ben Beutel mit ben Mingen und einigem Sartgelb bei fich. Dad Papiergelb will er feinem Rompligen ausgehandigt haben.

#### Drei Etifahrer burd eine Lawine verfcuttet

Blirid, 38. Dog. Im Geblet bes Gantia. Webirges murbe eine Gruppe von fieben Efifahrern burd eine Samtue überrafct. Gine Dame und amel berren find veriduttet. Die anderen pier Gobrer tonnten fich beraubarbeiten, Die bret Beichen murben nach mehrftunbiger Arbeit geborgen,

#### Todesiturg in die Nare

- Bern, 28. Des. Beim Einfahren auf die über ble Mare führende Rirdenfelbbrude geriet ein Muto ins Schleubern, rif bas Gelander ber Brude meg und fturgte ab. Die bei ben In falfen bes Muton ertranfen.

#### Rirdenbrand in Otiama

- Otiama, IS. Dea, Die fatholiffide Gt. 3 o lephafirde, eines ber größten Wottesbaufer ber Gladt, ift burd eine Benerebrunft pollfommen gerftort morben. Der Schaben mirb auf eine halbe Miffien Pollare geicopt, Der Brand eutftand baburch, baf ein Rind eine brenvende Merge umwarf.

## Die Rehrseite der Medaille

Remports anderes Geficht / Bon Dr. Berbard Bengmer

Der Grembe, ber gum erften Male in feinem Leben Remport betritt, erlebt, wenn er am Subjon-Bier Die Laudungeballe verlaßt, eine nicht geringe Ueberraidung. Gben noch, mabrend ber Dampfer ftromauf glitt, sog gleich ber Burg jogenhafter Riefengeichlechter die ungehenerliche Berfammlung turmhober himmelshäufer an feinem Blid voritber; umfo nieberichmetternber ift unn ber erfte Einbeud, mit bem Remnget ben Angetommenen empfängt. Berge alten Gettimpele, meggeworfene Rarrenftebengeloffene Bagen und Forbantomobile unmittelbar gegenüber bem Rai; bolpriges und loceriges Pflafter: Schmus, Abfalle, faulenbes Obit und weggeworfenes Zeitungspopier in ben Goffen, unfaubere Rinder weißer und ichwarger Sautfarbe, von ichmierigen Ruben und elenben Figtotern umtollt, bamit beidiffrigt, regelrechte, luftig fladernbe Scheiterbaufen aus bem umberliegenden Dall gu errichten. Brand. geruch, Stand und fible Dunfte in den Strafen; die verräucherten Bande ber Saufer über und über mit balbgerfesten, grefffarbenen Reflamebilbern bebedi; Wen'den in ben Genftern lehnend, benen mon gang und gar nichts anmertt vom berühmten "Wafferfanatiomub" ber Amerifaner.

Mber alle biefe Bilber verblaffen rald por ben gewaltigen Ginbruden, mit benen Remport, bat man jene uble Raigegend binter fich, ben Gremben überichlittet; und fie werden erft wieber lebenbig. wenn man eima auf ber Banberung burch bas marchenhaite Boltenfragerviertel am unteren Broadway nuverfebens in eine Settenftraße gerat, ihrem Lauf folgt und fich nun urploplich, ein pour Minuten bon Remporte großartigem Beidaftepalaite Biertel entfernt, in einer Umgebung wiederlindet. Die gang und gar nichts "Metrapoliiches" mehr au fich bat Dan glaubt fich in ben Orient verfeut, unt find bie vermabrieben Gaufer mit ihren verrolteten Beuerlettern gleichformiger und langmeiliger; Comun und üble Dufte bagegen fteben in nichts bem Morgen. lande nach, Muf bem Burgerfteig ber engen Goffen haben Erdbler und Rieinfandler bicht an bicht ibre Berfaufofiande errichtet; auf ber Strafe merben Gis maren, bereitet, Maistolben gebrüht und jum Bertauf angeboten. In ber beiben Beit wohnt man überbaupt mit Rind und Regel in ber Gaffe; und bie Gruchtbarteit biefer Menichen muß - an ber Ungabl ber ichmutigen Rinber aller Groben gemeffen - bet spietlos fein. Geidrei, Gegeter und aufe "Wohlgeruche Arabiend" erfüllen bie Enfi; vermagriofte Rinber balgen fich larmend um ben Inhalt der Goffe, und auf den eleuben Gifenbalfung, die wie Gigftangen por Storentaffen anmuten, fieht man ichiompige Menfchen, die fich bemüben, berausgnfinden, mo die Luft ichlechter fet: Im Junern ber Wohnungen ober auf ber Waffe,

Mile Rationen find in diefen Elenbovierteln auf der Remgurter Offfeite vertreten; hier nur bebraifche Inidriften und Labenfdilber, ein paor Etragen meiter nur Haltentiche, bert griechtiche, bert wieder türfifche. Der Frembe befommt biefe wenig reprafentativen Quarriere gewöhnlich nicht gu feben, und doch find fie gewiß nicht weniger intereffant als die pruntenden Gefchafts- und Wohnviertel ber Metropole. Gie gehören jum Bilde Remgorfe wie ber Schatten gum Licht, und fie lebren überbied bie wiffendwerte Tatface, das fich - fo febr auch im übrigen Amerifa bie Einwanderer formt - in biefen festumichtoffenen Berbanben bie Boltseigenarten ber einzelnen Rationen ungerftorbar erhalten, aum Unmut ber ... hundertprozentigen" Amerifaner. Drun io peranicipoli auch immer ein paar Blode baneben neumeltlich-millionenftabtifches Leben porüberbrauft: Dieje Wegenben bleiben unberührt bavon , bleiben Galigten, Gurien, Diefopotamien, Armenien, Türfei, Italien, Griedenland, Levante ....

Un ber Ede ber Bapard- und Glifabeib. Strafe fann man bem Altfleibermarte guidauen und Bilber erhaiden, die tragijd und tomifd gu-

gleich find und ben Bild in eine Belt enthallen, von ber bie meiften Befucher Remports nicht einmal eine Ahnung haben. Bur ein pant Dollar erfteht bier ber Bentfemen, ber mit aller Gewalt ale Ravalier auftreten mochte, einen einfrmals grobartigen Grad ober "Turebo" (Emoting); für bas gleiche Beld bie "Dame" einen gebrauchten Gealmontel. Bom Taidentud ober der jeidenen Rravatie zu fünt Cents bis gum Beboels ift alles für meniges Gelb gu baben. Smar, Die Cachen find nicht mehr fo gang tobellos, aber man bat wenigstens bie Bunfion, Rleibungs. ftilde ju tragen, die einstmals vielleicht Millionaren

Dicht bei blefer feltfamen Sandeloftatte führt bie phantaftliche, über und über mit bunten Bafchefruden behangene "Mullberrg. Street" mitten in bas "ameritanifche Renpel" binein. Bon bem erftaunlichen Bug gur Sanberfeit, ber bas beutige Mutterland Italien burdweht, ift in biefem Remporter "Little Italy" leiber noch wenig gu fpfiren; und bas Gleiche gilt für das benachbarte Gbetto, in dem icon ber rege, ameifenhafte Aleinhandel auf ben Strafen baffir forgt, baft bie Goffen nie leer merben von ben Abfallen alles beffen, wos auf Rarren und Bagelden unter larmenbem Anpreifen und Geilichen verhanbelt mirb.

Mitten burch biefe Wegend hindurch, bas ameritanifde Reapel vom Jubenpfertel trennend, verlauft, nur wenige Blods vom Broadway entfernt, der Strafengug der "Bowery". Ihr Rame be-iat vor noch nicht allgu langer Jett in Remport teinen guten Rlang. Lafter und Berbrechen batten bier fruber ibre beimitatten; in fibelften Galone, Rafchemmen und Absteigequartieren fptelten fich Dinge, bie bas Uicht bes Tages ichenten, und noch beute febrt in Echauergofdichien über Remports Unterwelt oft genug bas Bort "Bowern" mieber. Aber bie Berbrechernefter und Bafterichlupf. wintel, die geichaftige Stribenten immer noch mieber biefem Strafengug andichten, fteben ebenfo febr nur auf bem Bapter, wie bie Opinmbobien ber Chinefenftadt. In Babrbett ift bie Bowern pon bente eine fanameilige, unfaubere, graue Strafe

mit Bebn-Cents-Logierbaufern und Schundlaben. Greitich, es ift, all babe fie ibre alte Anglehunge.

frait auf alleriel ameifelbofte und nom Glad verlaffene Beligenoffen auch in unferen Tagen beibehalten. Und fo fann man bier auch beute noch ben traurigften Geitalten begegnen, Ausgestubenen ber menichtichen Gefellichaft, Bebensunfabigen, Ent. gleiften und Obbachlojen, Tramps und Arbeitslojen, an benen and in Remport fein Mangel berricht, feit ed mit ber "profperity" nicht mehr fo recht frimmt. In Rubeln Impern fie auf ber Strafe berum, perwahrloft, in verichtiffenen Rleibern, bie einen mit perbiffener und perbitterter, die anderen mit mider und frumpfer Miene.

Blefen mertt man es un, bal fla beffere Tage gefeben baben; fogar Er. Millionare, com Birte chaftstrach aus leuchtenben Goben in bie finftene Wolfe geichleubert, foll es unter ben ftanbigen Edenftebern ber Bowern geben. Die meiften diefer Unaludliden millen abends noch nicht, wo fie nachts ihr Saupt gur Anbe betten werben, bis bann Miffionare bes Obdachlofenafpis ben Muswurf ber Strafe aufammein, Das mobibabende, forgeniofe America aber diaft rubig. Es ift ja "Gods own country" (Goties eigenes Banb).

@ Das Rationaliheater feilt mit: Bente finbel bie lebte Auffführung ber "Geimlichen Gbe" in ben Rammeriptelen im freien Berfauf, morgen bie nutlaufig lebte Auffahrung von Brudners "Elifa. both von England" mit Germine Körner in der Titelrolle ftatt. Die Mufführung ber "Alebermanb" von Johann Strauf am Gilvefterabenb wird außer Miete gegeben. Die Rofalinde fingt Copbie Rart, ben Gifenfteln Balter Jook, ben Grant Sugo Boliin, Den Orloffen Rora Canberid. den Affred Selmuth Reugebauer, Die Abele Guffa Deifen, die 3ba Miggi Seibold, ben Blind Baltber Friedmann, Den Galfe foolt Bello Birgel, ben Broich Alfred Banborg.

@ Beibelberger Chreubotine. Die mebiginifde Bafuliat ber Univerfitat Beibelberg fot bem lanajabrigen Bermalter bes Afademijden Rrantenbaufes, Griebrich Mufer, anläftlich feiner Burruhefemung bie Burbe eines Doftors per Medigin ehrenhalber verlieben.

-

Tie

(die

I die

dillo.

nht

cim.

ton

chi

CIST

art.

150

56

No.

the .

#### Des Jahres letter Sonntag

Bahricheinlich wollte er uns das Abichiednehmen erleichtern, oder das gutmachen, was die vielen anderen Sonntage des Jahres verdorden haben. Die Sonne ftrabite ichon am Morgen recht freundlich wie an einem frühen Lenzestag, von Winter feine Spur. Es war der letzte Sonntag dieses sorgenvollen Jahres, so mild und feierlich, wie das letzte Lächeln eines scheldenden Menichen.

Obwohl ber Mu & f Iug & ver te br verbaltnismiftig groß war, herrichte in ber Stadt reges Leben und Treiben. Die verichiedenen Bereine hielten ihre lehten Beibnachtofetern ab. In ben Dofen ber Saufer konnte man icon die erften Reujahrsfanger horen, ben Stenichen Gud und Segen munichend.

Der Abend bes lehten Sonntage im Jahre mar fill und ohne Ereigniffe. Ein rubiger und beideidener Austlang.

#### Gasvergiftung zweier Kinder

In einem Daufe in der Dammitreise ereignete fich am Samstag abend ein tief bedauerlicher Ungludsfall, dem swei Anaben im Alter pon 4 und 7 Jahren gum Opfer fielen. Wie das Unglud geschah, ift noch nicht festgestellt; bewiesen aber ift, bag ein Serfchulden dritter Berfonen nicht vorliegt.

Als die Elbern von ihrer Arbeit heimfehrten, fiel ihnen sofort ein unangenehmer Gabgeruch aut. Die Frau eilte sogleich zur Lüche, deren Tür aber merkwürdigerweise verschloffen war. Rach gewaltsamem Deffnen sand man bei de Buben auf dem Rüchenbaben liegend vor. Einer von ihnen war bereits iv t, der andere gab noch schwache Lebendseichen von sich, frarb aber trop aller Bemühungen zweier rasch herbeigeeilter Aerzte bald darauf. Ueber den Ungliedsfall berichtet der Polizeibericht wie folgt:

Mis ein bei ber Babn beichaftigter Arbeiter mit feiner Chefrau am Cambtag von ber Arbeitoftatte nach ihrer in ber Dammitroge gelegenen Wohnung gurudfehrten, fanden fie die Ruche von innen verichloffen por. Rachbem die Ruchentur burch einen Schloffer geoffnet mar, bot fich ihnen ein ichredlicher Anblid. Ihre beiben Rinber, amet Anaben im Alter pon 4 und 7 Johren, lagen auf bem Boben. Der pier Jahre alte 29 ern er mar bereite tot, mabrend ber fiebenjährige Erich noch ichwache Leben bgeiden von fich gab. Die Ruche mar mit Gas gefüllt. Die Rinder hatten vermutlich mabrend ber Abmefenbeit Brer Eltern am Gashahnen gefpielt und fo bas Unglud berbeigeführt. Sofort burch zwei Mergte porgenommene Bieberbelebungeverfuche unter Bubilfenahme eines Cauerhoffapparats ber Berufefeuerwehr batten leiber feinen Erfolg.

### Oberverwaltungeinspettor a. D.

Oberverwaltungeinspelior a. D. Joseph Schieß in im Alter von 68 Jahren unerwartet raich geftorben. Ein Schlagansall hat seinem Leben inmitten ber Seinigen ein raiches Ende gemacht.

Derr Schief trat vom babilden Bolbient im Jahre 1900 in nabtifce Diente über, Rach furger Beifchitigung beim Stabtifchen Baffer., Gad- und Cieffrigliatewerf wurde ihm bas verantwortungspolle fint eines Gerbrauchssteuerinspeftors, mit dem augleich die Marfifontrolle verbunden ift, übertragen. Jahrgohntelang verlah er biefes Amt gur größten Zufriedenheit seiner vorgesetzen stadtischen Behörde, ber er wertwolle Dienfte geleiftet hat. Er war ein Mann von großer Bilichttreue und Gemissenhaftigsfeit, babet von lanterem Charafter.

Als in den Jahren 1918 und 1919 die Juhrwerke ber den Sauptmarkt besahrenden Landwirte geplandert wurden, gelang es Gerrn Schieh sehr bald, die Markunruhen zu unterdrücken und wieder Ruhe und Ordnung auf dem Sauptmarkt einzuführen. Auch gegen den seinerzeit fich breitmachenden wilden Sandel trat Gerr Schieh mit Unterkühung der organisierten Sandlerschaft erfolgreich auf. In der damaligen Preisprüfungöstelle wirkte er in ausgleichendem Sinne, und zwar sowohl im Juteresse der Erzeuger als auch der Berbraucher. Nach seiner Penkonierung fing Gerr Schieh zu kränkeln an, Kun hat ihn ein schneller Lob hinweggeraft.

\* In erschöpstem Auftande aufgesunden. Ein 66 Jahre alter lediger Drobor wurde am 27. Dezbr. in völlig-erichöpstem Zustande in einer Feldscheuer auf der Friesenheiwer Insel aufgesunden. Der alte Mann hatte seit Tagen keine Kahrung mehr gehabt und trug fich infolgedessellen mit Gelbstwordgedanken. Man verbrachte den ausgesungerten kraufen Mann ins Allgemeine Krankendans.

\* Jusammentich. Bei einem Jusammentich swifden einem Personentraftwagen und einem landmirtschaftlichen Einspännerfuhrwerf auf ber Landlitage awlichen Renoftbeim und Sedenheim ichenton die Pferde des Inhewerts und gingen durch.
Der hindre bes Juhrwerts, der vom Wagen fturzte,
erlitt dabei fehr fchwere Verlegungen.

\* Eine Diebendande sestzegungen. Wie uns von unserem Berichterbatter aus Lampertheim gemeldet wird, machte sich dort schan seit langerer Zeit eine Diebes ban de Gemenkor. Annmehr ift es der Krimlnalpolizei gelungen, die Diebe zu festen. Es handelt sich um füni Verlouen aus Mannsheit sich und in Sein verden sestgenommen und in Sasi behalten.

## Weihnachten in den Vereinen

#### Mannheimer Liebertafel EB.

Unfielle bes für ben 27. Degember norgefebenen gmeis ten Aungertes, bas auf Anfang Mars 1981 verlegt murben ift, murbe am Sambtog ebend im Bereinshous ber Liebertafel eine Beibnadisfeter abgehalten, bie, mie alle Beranfteltungen bes Bereins febr gut befucht mar. Bur bie Beier mar ein gemablice Programm aufgestellt, bas in gefanglichen, muftfaltifen und humeridlichen Dar-bietungen beftenb. Das Souderchefter eröffnere ben Abend mit Meperbeers Rronungsmarich aus bem "Brephet", bein Die Cuperture and "Banbitenfreiche" wen Suppo und ber elegante Schlittichubillufer-Balger von E. Baldteufel folgten. Es ift erfrentich, bab Gerr Innge, ber unermubliche Dielgent bes Orcheftere, fich bie Pilege Rlofifder Tonichopfungen befonders augelegen fein lant. Bon ben drei Rompolitionen erfabr gamentlich bie Ouverture eine hervorragend fubtile Aubarbeitung und Biebergebe. Berglicher Beifall mar ber Dauf bofur. Auch bie anderen Barbietungen fanben lebhaften Anflang. Eift Rath - Quemigehafen fang bie Arie ber Mint aus ber Core "Bofeme" von Buccini und "Zueignung" von Straug. In ihren Duetten mit herrn Gomeiger nabm ibre Stimme en Rlang und Barme gu und mar, fo hauptfachlich in bem Durit aus ber gauberflote von Mogart und ben Mitdeutiden Biebesteimen von Silbad, flangfeben und mobilautend.

Beihnachisbimmung verbreitete der Mannerchor wie dem allen Beihnochtelliche "Siille Racht, heilige Racht", bas in dem verdunkelten Soal mit feinem im Kerzenglanz erstrahlenden Spriftbaum eine tiefgebende Sirtung erzeitete. Unter der demdhrten Leitung ded Tirigenten Ulrich her zo a fam das ichtiche Sied mit feinen utelen Beindelten prachtvoll zu Gehde. Im Banfe des Wends ipielte herr herzog noch die Konate für Bioline und Riapier von Riemann mit beillamter Technik und großer Winklalität. Der Gemiliche Chor fpendete zwei ichone Beegdochen von Bestalbaut und zwar "Spätblan" und Bergfinchiein", beide mit großer Liebe und hingabe gesternen.

Herr Jatob & rant mit feinen Manuseimer Dialettbicktungen ift immer ein gern gefebener Gest, ber mit feinen geiteren Mufenfindern fiels Stürme von Setterfeit
hervorruft. Go war es auch em Samding abend, wo er
die festlich frobe Jubbrericar in die heiterbe Leune verlegbe. Den Schind des Arogramms bilbete mieberum
bas Danderchelter, das noch die "Beichnachisgloden" von
Beibel, die "Chinchiche Strafernende" von Biede
und den "Berfischen Starft" von Ketelben zum Bertreg
brackte und mit den letzen beiben beiteren Stücken bereits zum greeiten Tetl des Abends, dem Tang, ilberfeitete.

#### Bei ben ebem. 110ern

Die Beihnachisieier bes Bereins ber ehemaligen tiller im Balbanbfaal war bis auf den legten Blag befest. Der 1. Borfigende, herr henn, bezeichnete in feiner Begrifbungbaniprache die liber als eine große Familie, die es fich nicht nehmen löst, unter dem Beihnachisbaum gemeiniam die Beihnachisseier zu begehen. Er begrühte die Bertreter der hiefigen milliberlichen Bereine und gebochte jodann berer, die ihr bestes und leptes für bas Baterland gegeben haben und auf bem Geibe ber Ehre gebileben find. Bidbrend fich bie Anmelenden gum ehrenden Gebichtela von ben Sigen erfoben und die Rinfit leife das Lied vom guten Romeraden fpielte, murbe durch ein lebendes Bild auf der Bubne der feierliche Eindrud noch vertieft.

Nach einem gemeinsam gesungenen Beihnachtelteb murben die Ramen der Mitglieder befannt gegeben, die für löngere Mitgliedichigis ansgezeichnet murben: Schrifführer Echmitt, der das Bundobehrenfreuz !. Rinfe des Radischen Briegeraundes erhielt. Hur Windrige Mitgliedicheit erhielten die Bereinsauszeichnung die Gerren Karl Eramer, Emil Seible, Abam Jungman, Jean Koch, Bert Schaffer, 306, Spay, Aball Schaft und Deinsich Schweinfung bei Gerren gen. Deut gen. Den Beit und Deinsich Schweinfung. In Bertretung von Daussmann a. D. Brenzer bielt Dr. Die fe eine Aniproche, die er in einem Doch auf das Baterland ausflingen lieb.

Ein reichaltiges Programm ibes die Stunden roich vergeben. Fr. Rehberger jerach einen finnigen Prolog. Die Tangeruppe Beutel. Stündem wartete mit einigen Tangoeführungen ouf und nicht endenwollende Beilallöftürme entlachte der befannte humorik Tuni Pung, dellen Beriräge durchweg Renheiten waren. Eine ausgegeichnete Biedergede von Techer Buller, Leut Mere terne beien die herren herbert Miller, Lutt Mere terne beien die herren herbert Miller, Lutt Mere teil, Frih Deureicher, Obter has, Karl Rubel und Frih Deureicher, Dotter Daas, Karl Rubel und Frih Deureichen, Detre Schmanf "Wenn die Golden" weckte natürlich manche frohe Erinnerung im Rreife ber Kumeraden. Der heiterfeinserfolg blied nicht aus jung. Junnel die Damen Maria Breb m., Piefel Graefflowie die herren Frih Brehm fen. und jun, herbert Miller und kurr Merfel hie mit mirtlichem Eifer des Stüdes augenommen batten.

Die Rapelle Mobr fullte bas Programm mit ichneibtgen Marichen, Ouverturen und Potpourris and und iptelte auch fpater gum Tange auf, ber die Unwesenden noch lange in frober Stimmung beifammen bielt.

#### 3m ftabt. Rinderheim Rheinau

Das findbifche Rinderbeim Abeinan bielt am Muntag nachmittag feine Welbnachteler ab. Außer Burgerneiber Ebriger, Ingendamtebirefter Gabele und Prof. Dr. Males waren Vertreier der Schie, ber Geiftlichter, Ritiglieder der Boblfahrisdezirfe, frühere Idalinat der Andle und sabireiche Freunde des Heims erfchienen. Ein reiches Programm war anigeftellt worden, das neben dem Boetrag von Gedichten und Gefängen der Ainder and Verdervortrage der Kinderpartnurtunen verfah und in einem "Das gläferne Krönlein beitellem Beihnachschiel indigte. Frau Openifangerin Marianne Reiler ang einige fredliche Beder, beren Begleitung fiel. Mimt Mary abern men geben beiten gefährt.

Burgermeiter Bortger wied in feiner Anfprache auf die Bedentung des Beibnacksbieftes bin und fprach der Anhaltsvorweberin Fri. Echlier und ihren Diffsträften den Tanf der Stadtverwelfung für die Aufthemaltung aus, die ihnen die Pfrege und Erziehung der guftenden Ainderschaft gliege abgerein verurfecht. Der Schließ der Berankaltung inheite die Kinder zu ihren Gabenischen, die Spielzeug und ungeliche Geschenfe enthielten, ihre Freude ichtig dobt Bogen, die erft verebben, als ihnen, reichtig ipäter als fonft, der Erziehunn im Schlassauf die Ausgen andrichte.

#### Das Filmland des Lächelns

im AlhambrasTheater

"Dein ift mein ganges Sers", — bas burfte fich ber Tonfilm nicht entgeben laffen! Rachbem man Usbars Operette burch alle Lander, auch burch die wenig lächelinden geführt bat. löfte man fie jeht vor ihrem endgültigen Seimgang in swei Dimensionen

Diefes neuerftandene Tonfilmland des Lächelus ist, wie man gesteben muß, geschmachvoll gedreht. Der Bilm konnte natürlich nicht einsach hergeben und eine reallitische Sandlung aus dem Inhalt der Operette machen. So hat man denn zu einer Rahmen hand in bin ung gegriffen, die sozulagen die Beral von der Geschicht gibt. Ein reicher Mann mit einem übergroßen Garten gibt ein abendliches Gartenselt, bei dem zwar keine leiblichen, aber mustkalische und theatralische Genüsse ausgewartet werden.

Als besonderer Wast erscheint dazu ein Egote, irgend ein großer Blann im Turdan aus der Ammanullachgegend, der gerade im Begriffe ist, eine blonde meiße Fran zu heiraren. Und nun defommt er, während er neben seiner ichonen Europäerin sitt, eine Operette vorgesührt, die zeigt, wie mans nicht machen soll, wenn man im sernen Alien glücklich und zufrieden als ein echter Sohn eines lächelnden Jandes leben will: man darf sich seine Europäerin zur Fran nehmen. Das merkt sich denn auch der beinrbante Größmogul und verläht seine Blondine zur selbigen

Soweit die Rasmenhandlung, die den Sinn des Unsinns umipannt. Die Operette jelbst tennt man; sie ipielt als Tonfilm gang in China, den erften Europaaft hat man ins Affatische hineingebogen. Jener Exote, der sich die Operette gum Bergicht auf Europas Franen bekehren läßt, wird von Rich ard Tander geipielt und gang edenso der gwie Chinamann, der in der Operette auftritt. Tander hört sich und sieht sich demnach in diesem Jilm gleichsam selbst, und in dieser Gesellichgis Münchhausens, der sich am eigenen Zopf and dem Sumpf gezogen hat, nimmt sich der singende Lächelländer Tander jehr aut aus.

gut aus.
Seine Stimme gibt die befannten Melodien in ursprünzlicher Tongebung eimaß nafal timbriert, aber doch von jener bestrickenden Anddreitung des Klanges, die nun einmal det diesem noch gang andere Dinge als den Lehar-Gejang beherrichenden Känstler nicht wegzulengnen ift, Leider bat er in der Opereite des Tonitimes teine Bartnerin, die ihm einigermaßen ebendürtig wäre; da nahm fich Bera Schwarz in der Berliner Aufführung des Wietropol-Theaters doch anders aus und es erscheint

nicht recht begreiflich warum man diese hundertmalige Geschrin Taubers im lächelnden Land nicht für den Tonfilm berbeigeholt bat, nachdem man für die fleine Mi doch auch die "Original"-Beschung beibehbelt.

Die Anfmachung ift von einer verichmenbertichen Pracht. Man icheint ein ganges Chinamuseum
geplindert gu baben, um den Operettenreichtum in
dieler geradegu inflationifiticen Gulle auszubreiten.
Das Land des Lächeins und des Gächeins erficht bier
in einem Glang, der ein richtiges Märchen vorzau-

in einem Glang, ber ein richtiges Marchen porzaubert. Die Phantafie ber Bachilche jeglichen Alters und Geichlechts erfält bier alles, mas fie will und selbst die Chinafreunde werden diefes Museum nicht ohne ein gewiffes Vergnigen an fich vorbeispazieren laffen.

Die Wiedergabe ift andgezeichnet; die einzelnen stimmlichen Tonungen kommen zu einer die Wirklickeit vollkommen vortäuschenden Wirkung. Das Publikum, das in seinem Andrang seine Empfänglichkeit für losche Dinge deweist, branche det dem Gauptichkager "Dein ift mein ganzes Gerz" keinen Beisal zu spenden, das wird dereits auf der Bühne, d. h. im hilm durch das Opereitenpublikum besorgt, das in der Aufführung im Garten des besagten reichen Mannes akkanpagniert. Folglich wiederholt Tauber seinen Schlager vereitschaftlicht, wenn auch nicht do oft wie sein ichonkummiger Mannheimer Erjahmann Gredinger. Aber es genigt.

\* Das Ueberfallfommando in ber Unterfiadt. Durch verschärfte polizeiliche Mohnahmen, die ftreng durchgeführt werden, ift est gelungen, den nächtlichen Standalisenen in den J. und K. Duadraten ein Ende zu bereiten. Run mußte am Samstag abend %12 Uhr wieder einmal das Ueberfallfommando mach diesen Duadraten alarmiert werden. Eine Perfon wurde seitgenommen. Die nächtlichen Aubenstrungen werden zu einer Plage der Bemohner bieses Stadtwiertels.

#### Familienchronif.

\* Bilberhochzeit, Schloffer Rarl & der bel friert mit feiner Ebrirau Elifabeth geb. Goeberer, Merrfelbftr, D, am motgigen 20, Des. das Geft der Bilberhochzeit.

#### Beranftaltungen

E Geftiele unftalifder Rombbien. Dr. Erto Gilder Berliner Rammeraper der "mulifalifden Gausfomedien" wird in ber erben Januarbilfte auf Ginladung des Endichufes für Bolfdmufteflege im Bofengarten ein furzes Gaftelet veranftalten. Bur Aufführung geiangen hierbei die Rombbien "Das Amuleit", "Auf ber Gartenbonf" und "Der Gerr vortragende Rat".

#### Bereinenachrichten

Dr. Mart im Berein für Raturfunde

Der Berein für Naturfunde ftellte feinen gwar nicht gerade gablteich erichtenenen, aber mit großem Interese den Ausführungen folgenden hobern in der Aufa der habelöhöchschule Brofesper Dr. Mart vom hauptlaboratorium der 300. Jandeninduftrie vor, der Aber das Thema "Die Rontgenftrablen tm Dienste der madernen Materialprüfung" sprach. Mediginaltat Dr. Wegerle begrühte zuerst die Anwesenden und sprach die bergibchen Gläckwäniche zum Weibnachtsfelt nus.

Danoch beirat Dr. Diarf, eine fumpathifche, junge Ericheinung, bas Rebnerpult. Seine intereffenten Musfithrungen maren auch für den Salen verftundlich. Er führte aus, daß bie Rontgenftrablen im Jahre 1895 von Rutl Ronigen entbedt werben find. Buerft ftanben fie nur im Dienfte ber Webigin, und gwar ber Diagnufe und ber Therapie. Eine weitere Bermenbung icheiterte an ben großen Roften. Ale aber bie Apparate billiger und einfecher murben, bat fich auch bie Bermenbungsmöglichteit gefteigert. Der Apparat, ben man heute vermenbei, bebt auf febr hober Stufe. Man nimmt mit Bestimmibeit au, bob er langere gett fonftant bleiben mirb. Die Roften einer Durchleuchtung belaufen fich auf 20 Pfennig, wenn man Berlicherung, Ameritfation nim, miteinrechnet. Ruch einiger Beit ift man bann bagu übergegangen, merte nollie Materialen, die febr beanfprucht find, analog ber Mebigin gu burchleuchten. Diefe ingenannte Grob-grufturunterfuchung ift zwar febr praftifch, vertieft aber bie ichen bestehenden Renntuiffe nicht. Eine vollbandige Ummilyung tft nach ber Entbedung bes Dunchener Wag won Bune eingetreten, ber bie große Berfinblungafabige feir ber Montgemerablen, die icon Monigen fellift be-merfie, annnigen wollte. Er ging in feiner Ueberlegung analog bem optifchen Licht por und mollte genaueres fiber Die Struftur bes Berftreuungsfattore erfahren. Diefe Grfenntnis bringt qualitativ und quantitatio große Gortfritte und murbe gurtft bei Rriftallen und Diamanten angemande. Die Beiterfparnis in febr beirachtlich, obmobl bie demiide analufe genauer ift. Bbre grofte Bedentung bat biele Geinftrufiurunterluchung bei ber Diagrammfeftftellung von Bant, Rautidut, Geibe u. a. m. erlaugt. Die arganifden Stoffe find tettenformig, die anorganifden bagegen babe eine Augelfubftang. Der Rebneg illuftrierte feinen fünfvierreiftunbigen Bertrag burd anichenliche Licht-

#### Kommunale Chronif

Borbilblicher Gehaltsverzicht

\* Schapbach "Amt Bolfach), 28. Des. Bürgermeifter Der man u von Schapbach bat mit Birling vom 1, Rovember an auf 30 v. D. feines Gehalts versichtet.

#### And Offenburg und Billingen droft ber Zwangsetat

\* Offenburg, 28. Dez. Der Landestommiffar in Freiburg bas der Stadt Offenburg die Auflage gemocht, innerhalb einer Grift von gebn Togen feit bem 20. Desember ben aus bem Gleichgewicht geratenen Boran alag für bas Rechningsjohr 1980 in Ausgaben und Einnahmen auszugleichen und gu biefem 3med ben Rachtragevoranichlag vorzulegen. Der Stabtrat trat gu einer Conberfibung gufammen. Es wurde ihm vorgeschlogen, ben poranoficiliden Gehlbetrag ber Gurforgefaffe in Sobe pon 140 000 Met, burch weitere Erfparniffe. Bürgerfteuer, abermalige Erhobung ber Bierfteuer, Wetrankeverzehrfteuer und eine Umlageerhöhung von 12 Pfa., amfammen 140 000 Mt., auszugleichen. Der Stedfrat lebnte nach eingebender Beratung auch diefen Dedungsporanichlog einstimmig ab und beichlog gleichzeitig, fowohl gegentiber ber Staatbauf. fictbbeforbe ale auch gegenliber bem Stabteverband nochmals gum Ausbrud gu bringen, bag bie Abmalsung ber flandig machfenden Ausgestenertenlaft auf bie Stabte, bie allein ben ftabtifchen Boraufchlag in Unordnung bringe, nicht länger getrogen merben faun, wenn nicht gleichzeitig ber Finangausgleich entiprechenb geandert wird. Der Borfigenbe ertfarte barauf, baf er ber Staatbauffichtsbeforbe jest bie Mitteilung machen muffe, bab bie Muffage uom 20. Dezember nicht erfüllt morben fet.

Meinheim, 28. Des. Der als Spitzenlandibet ber Sozialbemotratiichen Vartei Weinheim wiedergemählte Stadtrat Sauptlefter Albert Frant, bat feinen Stadtrat Sauptlefter Albert Frant, bat feinen Stadtratblib niedergelegt und wird fic demgufolge darauf beschränken, seine Fraktion als Stadtverordneset im Bürgeraubigen werden acht Mitglieder des alten Stadtratblollegiums, also genau zwei Drittel, aufgrund des Ergebnisses der Rommunalwahlen nicht wieder in den Stadtrat gurücklebren, darunter mehrere, die durch ein Menichenalter im Dienste der Stadt ehrenamtlich tätig gewesen sind.

tätig gewesen find.

[] Laudendach, 28. Dez. Rachdem der hiefige Birgeraudschuß den Gemeindevoranschlag dreimal abgelehnt hatte, hat nunmehr im Zwangdaufsicht dwege der Bezirfdrat Weindem unter Versich von Landrat Dr. Pfass den Boranschlag der Gemeinde Laudendach für 1980/91 genehmigt und die hiefige Umloge auf 1,50 Mark seiten.

Billingen, 26. Des. Im Stabtrat wurden die Dedungsvorlagen für bas neue Defizit von 150 000 Mt., nämlich Biersteuer, Bürgersteuer und eine Rachtragdumlage, abgelehnt. Das Bürgermeisteramt wird nunmehr dem Candestommistar Bericht erhatten und dellen weitere Weislungen abwarten.

\* Deflingen (Amt Sadingen), 28. Des. Der fommunifiliche Gemeinberat Daniel Deil wurde vom Begirteame Sadingen vorläufig feines Amtes enthaben. Es it ein Dentiffrasverfahren mit dem Biel der endgültigen Entfernung aus bem Amte gegen ibn eingeleiter worben.

FREMPHIS

58 die beiden oestere. Zigaretten S
von jahrzehntelang bewährtem Ruf:

#### Aus Baden

hilfeatrien in Schweningen

65 Schwegingen, 20, Des. Um einer groberen Ungaft ben verarmten Mitturgern aus allen Schich. ten ber Comeninger Bevolferung eine Beib. nachtofreube ju bereiten, batte ber biefige Burgerperein eine grofigugige Gilfaaftion ins Beben gerufen, Durch interne Sammling von Gelb und Lebensmitteln fonnten über 100 Beib. nachtapafete im Berte pon je a bis 7 Meiche. mart an notleibende Mitburger verteilt werben. Der Bürgerverein bat fich baburch bei ber Schwebinger Einmobnericaft ein großes Berbienft erworben,

#### Wer tren gebient bat jeine Beit . . .

3 Diterabeim, 29. Deg. Bur boiligrige treue Dienftgeit in ber Leipiden Mible in Ofterebeim erhielt Jatob Griedrich Lang bier je eine @bren. urfunde bes Reichsprafidenten won Sinben. burg und ber Babiffen Lendwirticaftafammer.

#### Stillegung ber Strede Bujenboch-Brögingen

\* Rarlorube, 28. Des. Die Bablicen Lofaleifen. babnen A.M. bat im Laufe bes Rovember ben Untrag amf Stillegung ber Strede Bufenbad-Brobingen erneuert. Dir Rudficht auf bie ingwilchen eingetretene Entwidlung ber Gefamtlage bes Babnunternehmens bat fich ber babifche Ginangminifter nach Benehmen mit bem Mintiter bes Innern und im Einverftanbnis mit bem Reichaverfeframini-Retium und bem muritembergifchen Birtichafteminifterlum in Stutigert genotigt gefeben, bem Untrag auf Stillegung ber Leilbrede Bufenboch-Brogingen auf 2. Januar 1901 ftatigegeben. Es tit ber Babunnternehmerin jur Auflage gemacht morben, mit bem Mboruch ber Strede erit nach bem 1. Gebruar 1001 gu beginnen.

#### In ben Tob gegangen?

\* Beffeloburft, Mmt Rebl, 28 Deg. Die 29 3abre nite Chefrau Rathorina Teufel geb. Unfelment follte am Freitag in einer Angelegenheit pon ber Genbarmerie vernommen werben. Doch mußte ber Beamte erfahren, bag bie junge Gran icon feit gwei Tagen vermist fet Dun fommt and Offenburg bie Rochricht, bag am dortigen Gitterbabnhof eine ower verftumwelte Leliche gefunden morben fel. beren Baiche mit ft. I. gezeichnet ift. Man vermutet, bağ ce fich um bie vermifte Grau Tenfel hanbelt. Bermutlich bat fie Gelbirmord begangen.

#### Turd Mefferfliche ichmer verleht

\* Gerebad, Ums Schapfbeim, 17. Des bier gerteten aus familiaren Streitigfeiten gerei Manner in einen Wortwechfel, in beffen Berlauf ber eine, ein ebemaliger ruffifder Arjegogefangener, feinem Schwager Wahner fünf IR eiferftiche beibrachte. Wahner murbe mit ichmeren Lungen- und Bruft. fticen inn Arantenbaus gebracht.

#### In Die Bengabel gefallen

" Glinbelsvangen im Schwarzwalb, 27, Des, Ster fiurgle bie in ber Smeune beimaftigte Chefrau Des Landwirts Din biner pon ber Bubne und fiel babet in ben Stiel einer Bengabel, bie ibr in ben Leib brang. In ichmerverlehtem Bultanbe murbe Die Grau ind Bonnborfer Arantenbaus gebracht.

#### Bom Bullbogn liberfahren und getätet

\* Freiburg, 28, Des. Der gebnjährige Cobn bes Badermeiftere Rolofrath wurde geftern anf feinem Babrrob in ber Friedrichftrabe von einem baberfommenben Bullbugg erfaht, ju Boben gefolenbert und überfabren Dit ichmeren Ropf. und inneren Berlegungen brachte man ben Jungen in die Chirurgiiche Minif, mo er eine halbe Stunbe fpater frart. Die pollgerliche Unterfuchung über die Schnibfrage ift noch nicht abgefchloffen.

#### Bein auf ber Strafe

\* Het (20m) 12 (Oheim) 25 Tes Sin Willaribid miberfuhr fürglich einem vom Raiferftuhl tommenben Weinfuhrmert auf ber Landftrafe bet Echlingen. Bei einem auf bem hinteren Teil bes Bagens lageruben Galichen murbe ber Spunb fuder unb ber Inbalt fiderte beraus. Der Juhrmann bemerfte ben Schoben erft, nachbem bereits 70 Liter bes chien Rolles ausgelaufen moren.

#### Bur Bobenfeeregulierung

" Rouftang, 28. Des. Das Bodenfee- und Abeinregulierungsprojelt ficht belanntlich and ein Regullierungswehr bei Demisbofen-Abeinlitingen vor, fibr beffen Eritellung bereits por gwei Jahren im Abrin Bohrungen vorgenommen worben find, Un ber Stelle, an ber bas Wehr errichtet merben foll, tit man auf Gelfen geleben. Am nordlichen Ufer murbe ein Edacht auf eine Tiefe pou 20 Metern unter die Flupfoble getrieben. Man geht jeht baran. auch in ber Rabe bes Bubufers einen gweiten Chacht au bobren, ber bis jest erft auf eine Tiefe von funt Meteen gelaugte. Die Arbeiten find febr ichwierig. In einer Bodie tann ber Ecacht burd. idmittild um nur vier Meter porgetrieben werben. Rach ben bisberinen Berfnden ift bamit gu redmen, ban ban Beaulierwehr babin au fteben temmt, mo es im urfprünglichen Projett porgefeben mar.

## Ein Anwalt auf der Antlagebant

Unter bem hupnotifden Ginfluß einer Gran

In Rurge beginnt por bem Schoffengericht in Berlin ber Brogen gegen ben Rechtsanwalt Dr. Ernit Dberminter, ber feit Offober in Unterluchungehoft fint und bem ben ber Unliege 39 Falle pon Beirng und Unirene purgemorfen werben.

Much Projeffe gegen Rechtsanmalle find in unferer unruhigen Beit teine Einzelfalle mehr. Diefes Berfahren gogen ben Rechtsanwalt Oberminter aber bat fo phantaltifche, mit dem Lichte bes normalen Berftanbes nicht mehr gu flarenbe Sintergrunde, bağ bie Sauptverhandlung mobl ein ftarfes Intereffe ber Deffennichteit beaufpruchen barf.

Lange Jahre mor ber Rechteauwalt Dr. Dberwinter, ber and Beitfalen ftammt, in feiner Berliner Praris tätig. Der ibjabrige batte bei ber Rollegen. icaft wie bei ben Allenten einen ausgezeichneten Ramen und murbe beute noch Berteibiger ftatt Angeflagter fein, - menn nicht eines Tages eine Gran in fein Leben getreten mare, bie eine verftanbesmöhlig nicht gu erflärende Dacht fiber ihn erlangte und ibn auf ben Beg gur Antlogebant führte. Dr. Cherminter leugnet, in naberen Begiebungen gur ber Gran geftanben gu haben. Geine Bermanbten fagen, er babe bie Straftaten unter ihrem bupnotiichen Ginflug begangen.

.. Gie faß eines Tages por feinem Terminjimmer, ein fleines, unicheinbores Frauchen, nicht

Raubüberfall aus dem Dinterhalt

\* Gibnaingen, Amt Deftfirch. 37. Deg. Gin frecher

Randuberfall murde biefer Tage auf den von feiner

Arbeitoliaite Rraudenwies nach Goagingen beim-

tehrenben Monrer Unfelm Burth im Balbe gwi-

iden Goggingen und Grandenwies verübt. Aus bem

Sinterhalt bes Balbes frürste fic ploulich ein Un-

befannter auf Burth und foling mit einem Brugel

auf ihn ein. Gein Johrrad gurudlaffend, fonnte

ber Angegriffene nach ber naben Gagemible flüchten,

mabrend ber Uebeltaler im Dunfel bes Balbes ent-

金

Manuheimer ale Preistrager auf ber Geflügelichan

Geflügelicon bes Geflügelanchtvereins Beinheim

1896 erhielt Peier Labr-Redarau gwei Goren-

preife iffir Beallener religuhufarbige Coune, Ber-

laufapreis 300 Bit unb für Schenheitebrieftande).

Berner erhielten je einen Chrenpreis: Muguft

Rubnimbuf.Benbenheim ffür Bernevelber

Dabni, Albert 29 e de I . Sanbholen (für ichmargmeine

Reichehubn-Denne) und Abam Ern ft - Redarau ifar

Beibnacht in ber Rleinftabt

R Redargemund, 20. Des. Uni bem Marfipliabe ftellt ein grober Tannenbaum. Die Rinbermelt globi

ibn in ihren Spiellvels ein. Ge ift erfter Beihnachte-

feiertag und Mornd geworben. Die Burger eilen

jum Marftplat, um gemeinfam Beibnachten au feiern. Dan ficht ben Burgermeifter umgeben

pou feinen Stabiraten und mon fieht bie Burgera-

leute mit ihren Samilieu neben beurlaubten Gol-

baten und Boamten. Allen leuchtet bie Freude and

ben Augen, "Stille Racht, beilige Racht", erflingt

es. Bemeiniam fingen bie Anmelenben bas traute

Bieb, Gin Dabden fpricht weihnachtliche Borte.

Chore laffen ibre Stimmen ericallen. Der alte any

brofianische Lobgefang beenbet bie bffentliche Weib-

Beifenung von Otto Dalter

jablreiche Trauerverfammlung batte fic am Mitt-

moch auf bem biefigen Friedhof eingefunden, um

ber Beifegung bes verftorbenen Chormeifiers ber

Biebertofel Murelia", Mulittebrer Otto Balter,

beigumobnen. Der fatholifche Stabtpfarrer, Gerr

Dartin, bielt die Trauerrebe. Beiter iprachen noch im Ramen ber "Murclia" beren Prafibent.

Schulrat Reich, im Ramen bes Babifchen Ganger-

bundes Rechtsanwalt Dr. Menge refreiburg, im

Muftrag bes Dosgau-Sangerbundes Berr Gomibi:

Rebl, im Auftrag ber Bereinigten Gefangpereine

ber Stadt Baben.Baben Altfindtrat Datar Babler.

\* Raribrube, 28. Des. Geftern nachmittag ereig-

nete fich Ede Roiferallee und Scheffelftraße ein

ichmerer Bertebraunfall mit toblichem Mus-

gang, Gin in ber Scheffelftrafte mobnenber Beamtes

mar eben im Begriff, mit feinem 2% 3abre alten

Tochterchen pon ber Scheffelftrafte tommenb in bie

Ratferallee einzubiegen, als bas etwas porausgerille

Rind auf bem Gobrbamm an ber Gde von einem

bie Rafferallee fiberquerenben Lahauto einer

biefigen Dampfmaidereianftalt erfast und über.

fabren murbe. Das Rind mar fofort tot.

er. Baben Baben, 26. Des. Eine außerorbentlich

Italiener ichmarge Benne).

nachisfeler in Redargemitud.

Beinheim. 20, Des. Auf ber 19. Allgemeinen

mehr jung, nicht fonberlich bubich; fie weinie bitter-lich. Er empland Mitleth, fprach fie an. Gie ergablic lang und breit eine febr romantifche Erbichafts. aefchichte: fie fet von ber Mutter ihres erften Dannes aur Univerfalerbin eingeseht morben, ermarte eine Erbicaft von Sunberftaufenden, habe aber augenblidlich tein Welb jum Leben, Dr. Oberwinter laft fich non ber Grau, Die Relly Goette feifti, bie Unterlagen ihrer Erbicaft geben, erfennt fie am nachften Tage als Schwindel und lagt bie Gran verhaften.

Am folgenden Tag ichreibt fie ibm einen flebenben Brief aus bem Gefängnis, - und jest geichieht bas Ungewöhnliche: er befucht fie wieber, ermirft einen Saftentlaffungebeichluß, lagt fich mieber von thr auffnden. Geit jener Seit fiebt er

#### pollig unter ihrem Bann

glaubt felfenfest an die Erbichaft, gibt ibr fein ganges Bermogen, bittet Bermanbte, Schmud an verfeben, bamit er für Relly Goette ben Rampf um eine nicht porhandene Erbichaft burchführen fann. Er macht mit ifr und ihrem Mann Reifen, unterfoligt, um bie Roften gu beden, Depotgelber - und glaubt noch im Angenblid mo er verhaftet wird, felfenfeit baran, bak in menigen Togen bie Erbichaft ausgejablt merbe .

Jest fint Dr. Oberminter gujammen mit Relln Goette auf ber Anflagebant.

### Aus der Afala

3m Rhein erirunten

" Magimiliandau, 27, Des. In ber Macht gum Donneratag ertrant ber 42jabrige lebige gwelte Mafchimit 3ofef Ganlb ans Reuwied im Rhein. Er tam gegen 8 Uhr frub aus ber Orticalt, in ber er Ginfaufe gemacht batte, am Rhein an, wollte über bie Plante gu feinem Gdiff, glitt babei auf bem mit Reif übergogenen Ools aus und Burgte ins Boner.

#### Schwerer Mutounjall

\* Dodfpence, 28. Des. In ber Racht auf Cameiag ereignete fich in ber Rurve am Dochfpenerer Stich ein ichweres Mutoungliid. Infolge ber vereiften Strafe tam ein mit brei Berfonen befehter Rraftmagen ind Schlenbern, fuhr bie Bofdung berauf und liberich lug fich bort oben einigemale. Einer ber Infallen verfuchte mehrere porüberfab. rende Autos anguhalten und um Dilfe gu bitten. Die Auto fuhren jeboch poritber. Erft gwei Stunden noch dem Unfall murbe ben Berlebten von berbeigerufenen Arbeiterfamoritern Biffe guteil. Der Chanffeur, ber Midbrige Beier Jeblid aus Dochipeper und ber Raufmann David Runs gas Cochfpener wurden bewugtion mit ichiverer Rube unfer bem Aufo bervorgezogen. Beibe murben bem Ginbt. Rroufenhaus Roiferstautern gugeführt. Ge ficht noch nicht feft, ob ihre Berleuungen Tebenogelabrlicher Ratur find.

h. Ludwigebafen, 27. Des. Der Bobnverfebr mar in ber Pials an den drei Countagen por Beibnachten, befonders aber am Gilbernen Conntog, febr fart. Mm 30. unb 21. Degember maren bie Bilge, namentlich bie Schnellauge, gut befeht. Lebbaft fente am 24. Degember ber Berfebr ein. Im erften 2Beilinachtefeiertog nachmittage und am gweiten vormittogs war der Bahnverfehr mabig, gegen Abend wieber fturter. Die Babt ber gwifden 20. und 98. De-Rarten betrug 107 600 und mar fomit etwas bober ale im Borjahr.

\* Rniferelautern, 27. Des. Unt abend bes gweiten Beifnachtefeiertages ftarb an einem ichweren inneren Leiben Amterat Bilbelm Gas. Er murbe am 18. August 1872 in Langmeil geboren und ftanb feit über 81 3abren im Dienfte ber Stabt Raifers. lautern. In feinen Sanden lag vor allem bie Armenpflege und mehrere eng damit gufammenbangende Dienftsmeige. Er hatte bas bil. Lebensjahr noch micht

\* Beifenheim a. Canb, 28. Des. Ein Pracitegempler pon einer Rarioffel mar langere Bett am Bufett ber Birticaft von Georg Edubar gu feben, Dieje Rartoffel, bie bret Pfund und 78 Gramm mog, murbe von Fuhrunternehmer und Landwirt Billelm Beller geerntet. Run ift fie por einigen Tagen abhanben gefommen . .

\* Muligheim, 28. Des. Beute baben gwei bis jest mit Meberftunden arbeitende Bigarrenfabriten ben Betrieb eingestellt, Am Reujahr worden bie anderen folgen, fobag von biefem Tage bie gefamte Bigar. reninbuftele bier ruben butfie, Die Babl ber Arbeitelofen mirb bann 600 betragen.

#### Sine Frau als Schmugglerin

\* Mabgaffen (Caar), 26. Des Der hiefigen Wolligen ift es unter Mitmirfung der Bollfahndungsfelle 2 no wig sohaft an und ber Eijenbahnübermadjungs. felle Saarbruden gelungen, einen umfangreichen Schmuggel aufgubeden. Debrere Berfonen, an beren Spibe eine Bitme R. ftand, Die gur Beit flüchtig ift, baben mit Giffe eines Stallenere Rofaln und Salverjan and bem Reich noch bem Caargebiet und pou bier nach Franfreich geichmuggelt. Auberbem find große Mengen Tabalwaren und Bifore unnergollt über bie fourlandifche Grenge nach dem Reich geschafft worden. Auf gang raffinierte Brife bat man biefes einträgliche Gefcaft icon feit Johren betrieben, ofine baft bie Bollbeborben banon Renntnis erhielten. In eigens ju biefem Zwede angefertigten Berftedtaften, Die in ben Riofette bedimmter Gifenbahnwagen angebracht und mit ber gleichen Barbe wie die Bande angeftrichen waren, ift die Comuggelmare verftaut und an die Bielftation beforbert morben. Das Mobell an ben Berftedtaften tonnie bei einem hiefigen Schreinermeifter beichlag. nahmt werben.

#### Aus Rundfunt-Brogrammen Montag, 29. Dezember

15.60; deauffurt: Paproviletien, 15.15: Ciutigori: Wiffendweres von der Reichspoh,

18.44: 28 fin den : Lefeftnade, anicht. Rongertfeunbe. 17.60: Granffnrt, Centigart: Tangte: Bing. den: Sinberboftelftunde, aniftl. Congert.

18.01: Frantiurt: Bertrag: Cluttgart: Borrea 18.45: Granffurt, Sfuttgart: Bortrog.

19.00: Berlin: Rengert; Breblau: Leber-Rengert; Manden: Gtunde ber Anbeit,

18.43: Roll, Manden, Budapen, London 1, 29
Rongert; Babentru: Bleitnochtbreiterium.
20.00: Oamburg, Rongert; Beitnochtbreiterium.
20.00: Oamburg, Rongert; Oblo: Weihnochtbeit; Bufaren: Kongert; Oblo: Weihnochtbeit; Burach Gillamefongert.
20.30: Breslan, Blen: Einfonlefongert; Orlloberg: Doel onerreichiede Erzählert Belgrad:
Biolinfongert; Rattowing, Warichun, Mahland, Turin, Strufburg: Rongert; Palbach: Rummenmuff; Stodbolm: Rioriesfongert.

Dad: Rammermull! Groddorm; Rioviedfongert.

10.40: Nom: Einfonierniert.

21.00: Mandon: Behrftid vom Punich: Louiouler.
Rongert.

21.11: Berlin: Co fiebt Deinrich Monn das Leben:
Frankfunt. Stuttgart: Bunjdfongert.
Dam burg. Rönigsmädt. Dörlofet "Tas bickom Franker"; Deilsberg: Rongert: Münden:
Rammermult.

21.40: Annali.

21,60: Bondon 1: Rongert; London 2: Orgettongert 21,60: Aranffunt, Ctultgurtt Die Reffe bed Gotrestengnere,

M.M. Belgres, Toulenie: Rengert.

#### Bemertenswerte Runbfuntverauftaltungen bis Jahreeichlich

Mm Montag fpridt in Mannbetm um 18.05 Ube Medefpent Dr. Gl. Rugfer über: "Dichten feben uniere Bufunft". - Das Sinfaufetongert um 19.30 Ubr über Grantfnrt. Etutigant beingt bie "Dans Getling". Cuverture ven Marimun, bat d-moll Stantertongert von Brahms und bie Sinfonie Rr. 9 in Eardur von Shumann,

ing And der Wiener Sientsuper ift am Tinnt. tag 19 Une mer Bien Berdie Oper "Mide" an Deren. — Der Zeitbericht um 10.00 Uhr von Grant. war. Stutigert bebonbeit bie Unterfuchung ifter die Ratakrophe be- Luftidiffes R im.
- Mailand Turin Gertrogen um 21.00 fibr and
ber Ratlander Cools eine Oper.
Tas olte Jahr mitt von allen Genbern in migiger

ober ernfter form ju Grube getrogen. Um 18.90 Uhr bringt Berlin mit helleberg und Ronigs. wulterbaufen einen Rudblid auf bie im Jobre 1980 aufgefohrten Opern und Operetten. Anichliefend um 20.00 Ubr erfolgt ein Gefant. Jahreben dblid auf Schallplatten. - Roln fenber um 20.20 Ubr ein Regutem fur die im Jahre 1830 bei ben Rataftraphen Umgefommenen. Grantfurt. Stuttgurt geben um 10:00 Uhr eine Enangelifche Dabresabidlub-Buntrepartage und um 2000 Ufr ein Boefpiel. mit Dinit "Man nehme ...." Um 12.00 Uhr veranftalter Dr. Laven eine Mepontoge und ber Ctummtueipe ber Camburger Simmerlente. Die Bilvefterrerae "Der Belifenber funte" beigt um 28.00 libr. Ebenfalla um 28.00 libr bringt Bontgomutethaufen Beethovens & Ginfonte jur Mufführung.

### **Tageskalendes**

Montag, 29. Dezember

Rationaltheeler: "Deterdens Mondiabet", Mitthenipiel, won Bert u. Baffenip, Mirte B 17, Anlang 19 ther. Renes Theater: "Weine Comefter und id", Opereite una Benngto, für bie Greit Bolfebulpur, 20 Uhr.

Rofengarien - Ribelungenfont: "Dol's ber Tenfel", An-Moelle-Theoler: Gelipief Drene von Bulann in 3im und 3in', Aufong 20 Uhr.

und 3/18", Anfang Wilder.

Rammerspiele — Gloria-Valadi: "Die beimitige Ebe", Kom,
Crer von Elmarolo, Anfang 20 Uhr.

Lückpiele: Albambra: "Tab Band ded Dichelnd". —
Il niverinm: "Das Glotenfongert von Eansjanel." —
8 alob: "Die Dri von der Tantiell." — Gloria:
"Emil von der Drinnerie." — Geala-Thanter:
"Boleamustog". — Choubutg: "Der Wüserigennigen Zähmung". — Nogu: "In Wien beb ist einmalein Rödert geliche". — Capital: "Bolga-Walgo".
— Lichtspielbams Wüller: "Bolga-Walgo".

#### Nur auf diesem Wege Unser gutes Kind, geliebtes Schwesterchen und Enkellend

Hildegard ist pul immer von uns gegangen und von schwerem Leiden eriöst worden.

Wir haben sie in der Stille bestattet. Allen, die dem lieben Kinde während der langen Krankheit beifend und tröstend zur Seite standen und sins in diesen schwersten Tagen nahe waren, sagen wir innigen Dank. Mannheim, Desember 1930.

Im Namen der Hinterbliebenen: Dr. jur. Hons Neumann

u. Frau Henny geb. Schneider Von Besuchen bitten wir absehen zu wollen.

#### Zwasgsversteigerung

Dieniten 38, Deaby, 1860, nachmitt, 2 libr meche ich im biefigen Planbtofal, Qu ft. 2, im Bolltredungswege ffentlich berftrigern Duderstod M. a. Horz.

1 Educibilit. 1 Beteden 1 Mirine, 1
Bade neu, 1 Berentiteant, 1 Berentiteant, 1 Rebitit.

Oerrenfahren.

Emmenfahren.

Demenfahren.

Demenfahren.

Demenfahren.

Demenfahren.

Demenfahren.

Destenfahren.

Dettenfahren.

aller Mrt. Diruer, Gerichtbunffa.

## Schwerhörigkeit

und Ohrensausen beilbar ? Auf und Auskunft umfondt. Dorto beifügen.

Emil Loest, Spezial-Institut Duderstadt IIII a. Harz.

1 Durchtermingen, 2
Tyl-Schreibilde, 18
Platch, Wein, 10 Ris,
Raffer, 1 Perionesanto (Coel), 1 Multitraph, L Tracibradprefe, 1 denke Blechdere, 1 Genmooghan
mit Blatten p. Moles

6 vom Hundert des Grundlohnes

idere, i Gemmophan betragen und bie bieber gemöhrten Mehr-aller Art. 7022 feiftennen in Bagjaff fammen. 17 670 Mannbelm, den 29. Degember 1900, Der Barftant.

Amti. Voröffentlichungen der Stadt Mannheim Grhebung ber Burgerftener in Maunbeim

Durch ben Sabifden Canbestomutfur in Mannteim als Stanisaufichebebbrbe in mir Erlog vom 28. Degember 1980 angeordnet wer-ben, bag bir Stabt Monnbeim bie Burgerfteurs gemaß ten Breichriften ber Rotverorbnunger bes Meichaprofidenten vom 20, Juli 1000 unb 1 Dezember 1000 (R.O.Bl. 1, Beite 811, ausgegeber au Berlin am 27. Just 2100 and M.G.Be, 1, Beite 217, ausgegeben zu Berlin am I. Tesem-ber 1900) und den dagn ergangenen Bollzuglапосфициасы, егбебі.

Durch betendere Befanntwachung wird nibe-red über die Ary der Anforderung und Er-bedang befannt gegeben. Ranubeim- den 94. Tezember 1800. Der Oberbürgermeister.



#### Städtifche Sparkaffe Mannheim.

Die Schalter der Sparkasse sind am Mittwoch, den 31. Dezember 1930 wegen des Rechnungsabschlusses für das Publikum

### geschlossen.

Zur Einlösung von Wechseln wird in dar Zeit von 511-512 Uhr unser Sekretariat II - Eingang A 1, 8 - offen gehalten.

Wir emplehlen die Beoützung unserer Zahlstellen in alien Stadtteiten.

#### Wacholder-Extrakt iei Rierens, Blafens, Durms und Wagenleiben. 1 Pfundschlas Mf. 1.00. 19620

Starden . Trogerie, Marfiplay H 1. 16.

Morgen-Ausgabe

ben TOTAL

ind

ngefeit

nide:

att-

-10

#

DOG

Ht.

21

Alba

mě

SEL-

Mar.

Montag, 29. Dezember 1930

# Der Rheinbezirk immer noch ohne Meister

#### Berbandsipiele

28. Balbhof — Big. Redaran 4:0 (2:0) 76. A eim — Sp.Ba, Sandhofen 2:0 (1:0)

Die Meiberschafteltage im Abeinbegirt in durch ben überraidend flaren 4:0-Bieg bes E B. Wald bas über Big. Redarau batte es in der Oand, durch einen Eleg mit einem Annte es in der Oand, durch einen Sieg mit einem Annte Werfprung Weiter des Abeinbesteffs an werden. Die ihliechten Bodenserhälmiste in Baldbot und das berverragender Epiel der Waldbotter leide, lieben einen Trietz der Redarauer nicht zu. Waldbot wuh noch im legten Spiel stoffen Arfeibeim aufreien, den in legter Jeit aufehend an Spielfreit gewonnen det. Da winn bestimmt mit einem Gieg von Meichelm mit einem Gieg von Waldbot rechnen fann, wird die Bullfieldung, wer Wieder im Rheindealaf wird, erd im Entliche der Bullfieldung. Die Mung liefe in Whiteleben wird, erd im Entliche der Spielen aum Gielen der Da jellen jallen.

Sand holen, das gegen Alfreibeim gum lessen

Sandbolen, bas genen Alrabeim gim legen Spiel antreten mußte, erichten ani bem Blage an fodt, fobas bas Spiel ifte Rirchbeim tampilos gewonnen mar. In bem anichtlebenben Privotipiel, ond die beiden Bereine bann andtrugen, blieb Rirchbeim dann mit 20 Gieger. Das Spiel leibe bat unt bie Schaltung ber Labelle feinen Mantin bei Labelle feinen

In den Abrigen Gruppen ift jest auch die Frage der Teilvehmer an den Troftrunden geregelt. In der

Gruppe Württemberg ichlugen Liders Ctntigart Bill. Simthart im Anischungsipiel um ben beiten Vlag bil, sodah neben Biotzheim bie Stutigerier Riders an der Troltrunde feilnehmen werden. In der Gruppe Baden und ber Altmeiter 3. C. hreiburg durch die alleiterbertage von Gild, Karldrude ben Abuleg in die Arcialiga antreien. I.C. hreiburg der nach im legten Jahr Welber von Baden mar, fonnie fich in diesen Jahr Welber von Baden war, fonnie fich in diesen Jahr Berhause nicht finden, Phinix Korlfruche fiebt dereits als Tabelleusen icht finden, Baden Bilder wieden bei bereits aus Tabelleusen fich. Solle fich. R. Rakatt des lette Spiel eigen SC. hreiburg gewinnen, wöhde er als Tabelleubeiter an den Endigielen teilnebmeis

And die Gruppe Snar fonnte ihren Tabellen-britten ermitteln. Im Enricheibungofpiel fonnte & C. Idar Bornflie Reunfricken nach Berlangerung 2:2

#### Tabellenftanb im Mheinbegirt

Direiter Egiel	0.19	ununtile.	100%	Kror	Vanita
Phonix Lubmigenaten ?	4	0 0		8507	2018
		5 5	3	26:27	19:9
Sportverein Balbauf 1	8 3	3	3	30:17	188
Sp.Ba Munbenbeim 1	H 3	6 4	- 6	37:20	10:12
1908 Skaunbeim 3	4	5	0	2251	13:15
		1	8	3438	11:17
	CO	2.	9	22.33	F(80)
B. G. Birdbeim 1	3 3	1 1	.10	3506	3(1)

### 7. S. Kirchheim - Sp. Bg. Sandhofen 2:0 (1:0)

Bu einem verbienten, dem Tabellenftand nach beute unbebeutenben Gien famen bie Beibelberger Borbilbeller. 3m Rompf gegen Canbhofen, bas burth ju fpates Anterieu von pornherein verlaien buite, jeigte Riechheim ben gebfieren Eifer, ber für ben Ansgeng bes Troffend mit ausichlaggebend mar. Singu fam noch, daß lich bie Riechheimer mit ben Plagverfalleniffen, bie mebr ale ungunftig woren, beffer abfanben als bie Gafte. Rirabelm fpielte fein enumgreifenbes Spiel, bas jebe unnbeige Rombination andicalitete, mabrend bie Canbiofer bei bem aufgeweichten, ichiammigen Baben immer mieber verluchten, burd engmaldige Lom-Dination gu Erfolgen gu fommen. Die Rinchbeimer ermtefen fich aber in ber Abrucht ale meit ichneller und entfoloffener all bie technith reiferen Conbbifer. Muth im Rindbeimer Zon forgte bund gewagte und entidleffene Abmehrparaben, bab bie Giefte trop guter Chancen nicht einmal ju ihrem Chrenter temen. Der beite Mannichaftbiell bes Biegers mar bas Schlubtete. Die Vünlereethe machte einen weit befferen Gefanteinbrud ale bloger. Der Sturm mar ber ichnichfte Tell ber GIf, fein Gifer reichte aber immerhen und, um ben gablreiden Tungelogengeiten gmei gu ver-

Canbbofen fpielte technich reifer aber unproduttin. Man geigte icone Angriffe, benen aber ein entichliefener und ficherer Coule feblte, In Begang auf Gelchloffenbeit tonnte bie Sanbhofer Angriffereibe eber übergengen als Die bes Siegers, Die Lauferreihe batte unter bem ichweren Boben am meiben ju leiben. Dier geftel Bittemann II noch am beften. Ein unfatres Angeben bes Geguers führte aum Plagoerweis bes rechten Bauferd. Das Schlustein lämpite etfrig, wenn auch bas Stellungsfpiel nicht aus-geprägt genug war. Schmidt im Zor machte einen gester, ber auch prompt gu einem Erfolg führte. 3afebi-Pirmafens leitete ben wechlelvellen harten Ramp! einmanbfrei.

Torfcfingen marra &. Gottfrieb und Binbild. Da bas Gpiel auf 2 libr angelest mar, Ganbhofen aber nicht gur Stelle mar, follte bas Spiel unter bem Borbebalt ipaterer Entidelbung ber Begirfabehorbe ausgetragen werben. Durch ben Sieg ber Ricchbeimer ift aber eine Entideibung ber

Rheinbegirfabeftorde nicht mehr notig. 3. G. Rirchbeim: Mnib, Rirchgibner - Binfler, Bogel - Jein - Maler, Rebm - R. Gottrieb - h. Gottfrieb - Binbifd - Rubifile.

Sp. Bg. Ganbbofen: Schmidt, Baser - Leoubardt, Diebl - Bittemann II - Beifel, Fugmann - Scherb - Derruch - Dorr - Riecht. Bwy.

### S. 21. Abaldhof - 23. f. L. Neckarau 4:0 (2:0)

fübbeutiden Deifterrunde is. January verichlungen, labt mit der Beidalfenbeit der Blage leiber nicht mehr fadeln. Meberfluffig ju jagen, bag auch ber Belbhofplay in unbefplelbarem Jufinnd mar, benn eine Manufchaft von ber torperlichen Beidaffenbeit mie Redarau, tann auf folicen Grund unmöglich ein Spiel bewertfielligen. Und bas ift bas immer wieber Bebentliche bei ber notgebrungenen Purdoeitiftung ber Spiele. Gerabeju erfinunlich mar en aber auch, mit meldem Elan und mit welcher Benbigfeit Balbhof faldes hindernis ju überminden vermochte, benn nicht allein bie theperibe leichtere Beifinifenbeit bes Abeinmeifterst geb ben Mubichiag, wielmehr und ber foloffole Gielich in ber erften Gallite - eine Form ergmangen, bie fologebin weifterlich mar. Eine gifgige Rombination trob Schlamm, ein Aufbau- und Dedungsfpiel Bregings, eine fempferifche Ginfiellung ber einzelnen Stürmer, mas Erfolge beingen mußte. Die erften gmangig Minuten bestürmte Balbhof bas Redarauer Tor in einer Beife, Die ben Wegmer au fdweriber Abmehr gmong und bie Cituarien nach und nach ju Erfolgen reif machte. Dayn fam, bog bie Blieberrinftellung Echafers bem Torbedungstrio mehr Rachtrud und Galt gab. Balbiof bet auch ben Borteil gweler guter Glitgelfturmer Redarme voraus, bas grigte biefer Rampf wieder gur Genitge. Die Enfturmataltit Balbhofs non Anfang, ließ Rederen ju ger feinem Mufben tommen. Brogie, wie mor allem Brofe funben trop großer Arbeit auf verlorenem Boften, bodftens bag Bellner noch gut fefundierte. Retiner fehlt aur Beit Die Energie, Die ber funge Gaft wenigftens zeigte. Beilfelber bebeutete ohne die notige Stubung bei bem Boben ebenfalls ein Hindfall. Go fehlt ein Durchreifer mie Striebl es mar. Benner fampfie in dem Biremare aufonfernd. Gomibt beigte fpater nach bem Bedfel mir Geofile ale Laufer eine gute Leiftung, aber do mar Tremmel bereits fon fertig.

Bu Anfang ber gmeiten Galfte feste Medacon meit beffer ein, vergettelte fich aber in Gingelburchitobrerfuchen. Go inlicht ift Rednreu allerbinge nicht, als bieles Refultat befegt, bie Tude bes Bobens, wie ein auferorbentlich elnuvoller Gegner machte ibm ben entigelbenben Strich in lepfer Stunde. Bulbhef bat ben Sieg aber woll und gang perbient, und bitrite und bem mobl befrimmt gu ermartenben Sieg über Rinthelm ein ebenburtiger Bariner im tommenben Entideibungefpiel gegen Bibnir fein. - An einem Umband barf allerbings bei bem Spiel nicht vorübergogonorn werben, - bem Spfetleiter Reller Raribrube muß man je bie Edmierigfeiten bes Bobens, in ben Entidelbungen megen Gunffpirts ju gute batten, aber ber unbefan-geme Buidauer fem nicht barum herzm, feftgultellen, bag Chmermiegenbe Entlichelbungen fielen, Die bas Spiel boch mit beeinflubten. Wi feien aus mebrecen Gellen mir gmet herausgegriffen Der Elfmeter wegen Binfier foffenficht-liches Unterfaufen beier gefabrliches Spieli mar au hart, wenn der Borgang an fich felbfwerdenblich auch icharf gu Bernetellen in. Amberfeits mußte die Ontiderbung beim handlyiel Gefalere angrameifelt merben; eine Butifial-Strafraumlinie nicht mehr ju erfennen mer. Auch mande Entideibungen megen Gaul gegen Rederen batten, ba bie Abfict baju in manden gallen garnicht ju ertennen mar, Tubig unterbieiben filnnen. Bei foldem Boben bribt es Borficht in ber Muffuffinne. Wenn auch Belbbol, wie gens außer Zweiles fiebt, bas Spiel infolge meit befferer Leiftung vallauf perbient gewonurn. fo mirb eine Mannichaft burd berentige haltung eines Edieberichters beprimtert, unb ber Rampi beeinfluft. Diele furge Betrachtung full letbil-nerftunblich feine perlaulide Unterfiellung gegennber bem Schiebbrichter fein. Aber gerade bei Queicheibungaiptelen

Die Terminnet am Morin, die bereits bas erfte Epfel ter | Tanu bie gange Safte nicht gerecht und genau gennu genem-

Dos Gpiet felbit überrafchte bie 7000 Buichauer burch ben aubererbentlichen 3ng, ben Balbbof entmidelte. Inner-balb gebn Minuten funf Edballe, gibt icon ein Spiegelbilb. Bange vermochte Redorau mit vereinter Graft bem Drang Bolifiels ftanbanfalten, aber bie bouernbe Spannung wirfte fich ichliehtlich bod aus. Rach einem Gebrunge, in bem fich Redarun felbft behindert und ben Ueberblid in ber Dedung verliert, ergielt ber vor bem rechten Pfoften unbrechter fiebenbe Beibinger, auf feinem Ball Prunigs mit Rurgifus ben erften Treffer. Rurg darauf giebt ber Uberlatte Beiten bet einem rafden Start Bennigs den Rurgeren, ber an ihm porbei einschiebt. Ein Strafball son gebnille, Die eingefleifigte Tedmif, Die gufammen - nament | Bennen un ben 26 Mater-Grenge ift bie erbe gebbere Chance Rederaus, Doch Benner vericient ichatf. Gin meitere getreiener Steafboll finbet bie rechte Cturmfeite nicht jur Stelle. Dit leptem Streden mirb ein fempfen Gen-ball Bregings, von Bintler, nichben er ihm aus ben Ganben geglitten, noch gemeiftert. Much einen Ball Ofers fuppt

> Rach Geitenwechfel fest Redarau burt ein, eine Benbung icheint nicht unmöglich. Balbbol wird gurudgebrungt, wobei ein Glantenball aufe Tur getopft, von Morlod aber gehalten mirb. Gollieblich führt nad Luttenfduß Bregings. ein Durchlauf Dfers mit gutem Coul jum 8:0; ber oben ermabnte Gifer gegen Bintler, burd Belg bann ficher vermunbelt, jum 4:0. Bellner verläßt bas gelb infolge Ricibungebefettes, ibm folgt Beilfelber uach einem Cturs in ben Schlamm. Gebenfalls mar an ber loge nichts mehr gu reiten und Die begreifliche Deprimierung ber Redarauer er-A. Milsale

#### Aripativiele in Suddentichland Bhonix Ludwigsbafen in Caarbruden

Coar 05 Caarbrilden unterliegt \$:4 (2:1)

Man fab bet biefer Begegnung febr aufprechenbe Beiftungen, wer allem hinterlieben bie Bialger einen febr guten Gindrud. Gine leichte Urberlegenheit ber Golle mar falt mabrend der gangen Spielbauer unverfennbar. Gin Weitfort bes Canrbefidener Dalbiinten fubrte überenichenber Beile jum erften Treffer, boch erzielte Phonix in ber 27. Minute burch feinen Mittelfiurmer Gubuer ben Ausgleich. Abermals ging noch vor ber Paufe bie Gantmanu-icaft, und gwar burch den Binksanften, in Johrung. Roch Bieberbeginn gab es für die Converteibigung eine fatte Drangperiode, Junerhalb einer Bierteifennde batte Phonix nicht nur ben Borfprung aufgebolt, fondern mur foger mit 4:2 in Buhrung gegangen. Georbrilden fam baun noch einmal gu einem Zon; in ben Schlufminuten foot ber Mittelfturmer Deutich im Alleingang unbaltbar ein.

#### Bienna fibergeugt auch in Grantfurt 328. Grantfuri 6:1 (2:1) geichlagen

Auch das Franklurter Spartpublifum warde am Gonn-iog danen überzengt, bast Stenna Wien jur Zeit eine der beiten Mannichtlen des Kontinents in. Die Wieser, die bistane auf ihrer neuen Teurfchlenbieder von Dieg au Steg ellen, fannten den Vrooffunter Bes, ganz fin-mit fil (2:1) Teffern bezwingen. Debei weren die Brankfinter nicht einmit feliecht, ihre Weiterreite zeiten inder eine lein aufe Veilleum Auch die Kretchienung loger eine jedr gute Leiftung. Buch bie Berteidigung Grieb. Bermann mar gni; ber Leimann Arbeger murbe allerdinas aum Schlus des Loreis, als die Briener nach einmal zum Generaliturm anlehten, iebr nervis. Der Leimen bes 3028, tonme fich meinig Geltung verifchilen: fie traien aber und auf eine Abrocke nom groben Fronnut. ne trajen aber auch auf eine Abriete von georm gebrunt, besonders Maimer war in beder Spielfaune. Die Weiennig Elf det, abwohl der Beden glate mar, eine obgerundete Beiftung von feinder Trobenng, Bu- und Sprunngsfriel, Ballischandigna und Schuhvermögen konnten fich faben laffen. Die 7000 Jaifdauer waren denn auch abwohl die Undelmiften eine jo bobe Riederlage erlieten, keines wegs ernstunfen, eine Entstluckung war lediglich der ichlichte Beinch. Die est Epiel bille einen beneren Beinch werdiert. Ed n eine er alleiten Riederrad leitete das ichne Benefe auf

#### Zennis-Boeuffia verliert in München

Bagern Minchen fiegt 1:0 (2:0)

Bei febr ichfechten Babennerhaltniffen guftierten bie Bictiner Beilden em Countag per 8000 Buichauren bei Biapern Minden. Geibe Mannichoffen follen Erfab für ibre Mittelfturmer eingefest, erfcienen aber fonft tom-Bei ben Berlinern mar ber Tormann Papel ber belle Mann. In ber Berfeibigung cogir Guche bervor, und der Churm fand fich fellen ju gefchloffenen Aftionen

jufommen. Die Bagern maren ju 3weidrifteln ber Spielgeit fiberlogen; Deibtamp mar ber befte Wann ber Eif. Gen Starm mar bie linte Geite febr gut, mabrenb Welter auf Rechtbaufen diesmal ein Berjager mur. Rach Jeng überlegenem Spiel ber Ginbeimifchen fiel in ben IR Minute durch haringer das Pubrungstor, ber nach iconer Combination ben Ball unhaltber einicog. Der Berliner Termann mußte dann in ber Folge recht aft rettenb eingreifen, geigte fich aber feiner Aufgabe gemache fen. Die Berliner fpielten lett mit grobem Glan, lieben aber ben erfolgreiden Toridug permiffen. In ber 23. Minnte lief der Berilner Torbliter einen icharf goicoffenen Ball von Krumm fallen; ber Radifiah Def-manns landete im Red. Roch bem Bechiel murben bie Berliner einas beffer und Rutterer mußte einmal auf ber Torlinie retten. Dennoch fam aber ber Beetines Sturm nicht ju Erfolgen. In der 25. Minute liel burch Garinger der britte und lopte Treffer. Schiebbrichter Daufelmener - Danfen amtierte gnt.

#### Deutscher Tuftballmeifter verfagt Sungaria ichlant Gertha BEG. 7:0 (4:0)

Dros idlieder Biliterung maren am Sonntag 20 000 Buldauer auf bein Sportplog am Gefundbrunnen verfam-melt, um den benifchen guffballneiber beriba Bob, im Rampi gegen Ungarus bebe Mannichelt. Dungarla-Bube-

fonnte dem feindlichen Dore nur gelegentlich einen Befum abftatten. Die zweite Spielballie frand gong im Beiden ber überragenden Ungern, die noch Gefallen durch Churet zwei Tore und burd Otrger ein meiners ichaffen.

#### Die indifchen Godenfpieler in Leipzig

Leipziger &G. - Barfity Mfintles 4:1 (3:1)

Im Combrog trag vor 2000 Julchaner die Pocken-Mannlicht der Besten Münted ein Spiel in Velpzig gegen ben Leipziger EU, nus. Die Indee, nuch non den schwie-ern Beieringsspielen ber flatt erwähet, belen vor allem in der amelten Colligie vorf ob. Immerdig ged eb dach recht anverdende Spielmomente. Ber allem westertem die indischen Sodie mit samojen Gingelleifungen auf. Man vermiste 1000ch, wie ichen in den seitheren Spielen bei ben Inderen des grochmitige Julammenspiel und die Durch Glankfralt, ode zu Erfalgen erfenherten ist, Gunner-bie der der Drintiger Mit is bestem Mode narhanden ble bei dur Leipziger Glif in bobem Mage verbanden muren.

## Der erste Deutschlandsieg der Inder

2. 2. 46 - Barfith Aliatics 2:3 (2:1)

Bir beben entichteben Deb wit unferen Munnheimer Dodepinielen. Der IB. 46 gibt fich alle Minbe, ber ein-beimifden Dodengemeinde die Befanntichaft mit intereffanten Balten gu vermitteln. Rach bem Berliner Deifter tamen fest bie Juber, bie gwar in theen bieberigen Spielen wenig erfolgreich gefamoft botten, aber bennoch überall febr gute Rritifen erhalten batten, indoft fich ein Befud ichen lobnen burite. Man hatte auch feinerlei Roben geicheut, um tie Begegnung mirtlich ju einem befonderen Greignis mer den gu laffen; der Play mur nuchmals gemalgt morben, Eribune batte Flaggenidmud erhalten unb fo mar alles beftend porbereitet. Doch abermals hatte bad Better feine Daunen; nach langerem froft trat ploglich Toumetter ein, ber den in befter form befindlichen Play auftante und in einen Buftund vermenbelte, ber bem Gpiel feine befonberen Reine nehmen munte und biefest Treffen leiber nicht au bem großen Ereignis werben lieb. bas man fich allgemein pon ibm verfprocen batte. Echabe, bemmerfchabe, bag auch in Mounbeim die ungunftigen Plagverbaleniffe ben Gagen nicht erlanbten, ihr Spiel gu gelgen. Der Schlamm machte fich minbepens eben in ftorenb bemertbar wie in ben Gibbten die harigefrorenen Blage. Frmmerbig gab es aber boch noch eine gange Reibe iconer Momente. Gine gung große Beiftung bet ber Balblinfe Ramab of Patanbi, ber bereitt beim erften Befuch ber 3nber burch feine glangenbe Coffnit

und Ballindrung aufgefallen mar. Bie er bei diefem un-gunftigen Bobenverftlituiffen bech nich ben Ball au fahren mubte, ben Gegner umfpfelte nub iftniffte, bas mur hoden in Bollenbung. Rach ibm muffen beibe Berteibiger genannt werben, beren Etudlicherheit verbluffenb mar. Much ber Mittellaufer gefiel recht gut, möhrend ber Rechtunffen erft nach der Banfe gute Leiftungen bot. Mon wird mit einer eingebenden Rrieft ber Gafte bis nach ihren Beibelbergen Begegnungen marten muffen, bie bei hoffentlich gunithgen Billerungeverhaltniffen und baber befferen Dlaben ein genaueres Unteil über bes mabre Ronnen ber Juber erlau-

Die Mannbeimer baben feit Beginn der Solfen ge-waltig an Spielftatte gewonnen. Des Spiel im liufig, lamei is der Roben gullen, und das Konnen durch Reu-einstellungen entichtehen gebber geworden. Graf I neie die Rinder Reichen gellen eine welentliche Berbatfung bar. Indem ift jest in Schwaf ein aubers tolensierter inden Anden ift jest in Schmed ein außerst telenierrer infer Lanfer gefanden, todah die gefanne Alf einem kurchens angegelickenen Ausdraf macht. Den hentigen Leiftungen entsprechend ware ein Unenlicksehen verdient gewolfen, wenn men auch den Vollechnich bekeren Kaben ihren Arbeita gennen mun. Die Monehr der Underfalle in der Konten ihren Arbeital gennen mun. Die Monehr der Underfalle in in über Gefantliche gehoen weit barfer und dadung der Underfalle in in über Gefantlichen bester geworden. Der Stimm, dem berdung mehr wehr Angriffsmohn auf die merden, verfiedt fich gut und bat an Turchischagakraft und Schaftermögen voll gewonnen, indah man auf die metern Derie des Lo. 20 – inndefondere gegen den Och in vierzelm Tagen – ichen gelonischen gefantlich begundern, dem der meraftliche Botten ihr dem Brief des Lo. 20 gleiches Water und die der Angriffschaft und ein der der an entschehrende Rolle jefammen. Verantlich ist das leits beite und alleufernde Spite beider Mannichten, lodes die beiden konterne Epitel beider Mannism und Dr. Jiapp vom Och Geldelberg und ien erken Witneben genannen und Tr. Jiapp vom Och Geldelberg und ien erken Witneben genandern, benne der Verlung geobaligig amtierer konnten.
Die Wer betten ich jolert aufammengefunden, famen

Bie Wer beiten ich jolors aufammengelunden, famen fenleich au einer Etrofece und bei überledenen Spiel au einigen aufen Chancen. Rach ? Minnten gibde auch ichen der Aubrungstresser. Remen Golei auch ihren der Aubrungstresser. Remen Golei durch, finnfr ihaes, Britherer versehlt, aber Neidert ihleht unchalten ein, 1ch Kannbeim bellt sich auch für die Julge weit dester auf die ungündenen Bedenverfallnisse ein und kommt dei staufen Aufgelwechtel und weiten Boulogen welt bester auf Juge ungündenen Bodenverfallnisse ein und kommt dei staufen Ausgandingen Boden weit ihren Schlensbollen, die unter diesen Umfähnben nur au eit mistlingen undien. die anzer die ein Umfähnben nur au eit mistlingen undien. Auf und deben sie die Juder den ungewehrte Strödlinissen anzupaffen verminde. Genoger wehrt eine Edzalecke unna prächtig und teiter dann vor dem allein danzheiebrochenen denfähnsen. Bei joht gleichwerrinen Bestungen Tann Rennbeim leinen Boriprang auf In eräbben; Graf vorrungsdet eine lange mit doppelter Singabe und kommen auch in leibter Selsende und ungemein obzigierten Soul. Die Jodes fampten mit doppelter Singabe und kommen auch in leibter Selsende und nerhen Geginter Soul. die ihr deber Gepieler, der Ramab ei Baiandt, allein durcherdenzeiten; ein abertzielt awei Gegint und ich ein den beinnelaufenden den Souweite Gelieber mit de die dem Beinnelaufenden den Souweite Gelieber sin, die

Die gweite Gelbgeit liebe die Blagderen lefere mieder gut im Angerif. Donn aber femmen die Gelbg gut aufget im Angerif. Donn aber femmen die Gelbg gut aufget im Angerif. Donn aber femmen die Gelbg gut aufget in Angerif der Bail ichliedich im Tor; die K. Minnte dar der Tor lander den Ball ichliedich im Tor; die K. Minnte dar der Gelben den Kungleich gekracht. Rach einigen Angerifen der Manneheimer baben die Gelbe weitere Chancen; in kurarr Bollen fommen die zu gwei Etrafeden, von denen die leste den Kampt entlichelden solle; der gechte Gener neben der der der Anger mehrt, ober der Kanlicht inderf und bach aufg Tor. Stenger mehrt, ober der Kanlicht in Minnern der gedellen lander im Tor. 2:4. Die legen für Weinlicht des halberschen lander im Tor. 2:4. Die legen für Weinlicht der der bei dem knappen Sies der Indender von dem durchweg unpartieiligen Gehrichte der Indender von dem durchweg unpartieiligen Gehrichten beifallig aufgenommen werb.

#### .Maharadicha"-Docten-Mannschaft in Mannheim



Die indifde Boden-Mannicaft an Bord ber "Denticland" mabrent ber Ueberfahrt

## Kandball der Badischen Turner

Anappe Ergebniffe von Zg. Ofterebeim und Z. 23. 46 Mannheim

Es ift eine auffallenbe, wie auch befannte Zotfoche, bab in ben gu Enbe gebenben Spielrunben bie führenben Mennichaften fich gegen felde, bie in Abftiegegefabr ichme-ben, immer betenbere ichmer tun. Berftanblichermeile nerfinden bie Manufcoften, bie nichts mehr gu werlieren haben, mit dem lebten Energicaufmand, die Erfalge bort gu holen, mu lie gerade noch ju befommen finb, Echan mender Annerter, auf ben Undedlieg bet bierbel, juben ber Wegner bei fulden ungleichen Parrungen nicht immer erult genummen mirb, Heberrafcungen erlebt, bie nicht in Rechnung gestellt, in ber Megel aber Suferft unange-nehm find. Auch bie beiben Spigenmannichaften ber Gruppe 1, bie aut geftrigen Countege anguireten batten, merben frob gewesen lein, ihre Gpiele gerabe nach lieg-reich unter Dach und Gach gebracht gu haben. On beiben Treffen gab je ein einziges Lor ben Ausichlag gegen bie beiben Mannichaften am Labellenenbe.

Mn bee Gefemtlage bat fich nichts geanbert. Rach wie por find Ig. Offershrim, Iv. 40 Mannheim und Tgbe Beifch mit den beiten Andfichren beteiligt, mibrend Tobe, Geibelberg und To. Bbilipopburg am Ende ber Tabelle Beibelberg mit fnoppem Borfprung, vom Abftieg bebrobi

Tgbe, Beibelberg - Ig. Ofterabeim 1:2 (1:1) foh den Labellenführer im Beibelberger Gudten. Bis sum Bediel fonnte die Tabe, ben Gleichfiand halten. In ber Edinfibalite jeboch brachte es Ofterbeim burft ein weiteres Tor, das ben Unsichlag für den Endederfolg gab. gu einem fnappen und bringent benotigten Gieg.

Tu, Philippoburg - Tu, 46 Mannheim 0:1 (0:1) fab bie Playmannichaft ebenfalls im verzweifelten Ringen grotu einen ber brei Mumarter auf ben Geuppenfice. Diefes Ergebnis ftanb bereits bet ber Baufe felt. Dier mar es bie ftarfe Manubeimer Mbwehr, bie meitere Grfulge bes Gegnere verbinbestr, mas um to normenbiger mar, ba bie Manubrimer Sturmlinte fich in feiner Weife burdenlegen bermodie. Die angenblidliche Lage in ber Geuppe 1 ift folgenbet

ACC 14-100 (2010)	Wolele.	9097	no. cert.		
Ig. Dijeeshelm	8	- 6	0 2		
Tabe. Reisch	惠	-	2 2		
To 40 Mannheim	7	- 4		23.19	
Tg. Mheinau	- 12	3		19:25	
Zabe, Geibelberg	17	2	1 4	19:35	3
To. Philippaburg	7	0	1 4	18:22	

On ber benachbarten Gruppe Rorbbaben muhie bas für bie Gifbrung ausichlaggebenbe Spiel Biegelhaufen - Beinbeim, ber Plauverhillniffe megen ausfallen. Om gweiten Treifen mar ber Steg der Buliart Beibelberg gegen ben Labellenleiten Robrbath gegenüber bem Goripielergebuid ebenfalls bedeutenb Inapper. Die melieren Beifterflaffenergebniffe ber Babifden Turner finb.

Gruppe 2: To. Blobrbach - Boligei Detbelberg 1:4; Tgbr. Biegelbaufen - En, 67 Weinheim fansgefallent.

Europameiflerichaften im Stilauf

Mud Ginnland und Edmeden in Oberhof

bis 16. Gebruar in Cherhof ftattfinden, wird mabrichein-lich auch Binntant nicht festen. Obwohl der finnische Ber-

Arpeditten ausguruften, buttte biefe bennoch guftande-

tommen, be men glaubt, bie finangielle Geite ber Angr-

Segenbeit auf andere Mrt regeln gu tonnen. Bite bie eur

Tellnabine an ben Rennen in Oberfof ift bie Andmabl be-

reits getroffen. Es fommen bie beiben Bauler Tanno

nationalen Egiroflaffe gafflen, femie ber Epringer Gate

Jaruinen, ein Mitglieb der befannten Gporffamilie,

beffen Brüber Achilles und Matti ben Beltreford im Jefin-

ftart intereffiert. Es wirb gur Beit bie Entfenbung ber

Baufer John und Juan Lindgren, fowie Soen Uttergrom

ernillich ermagen. Dir normoglide Betriligung fiebt felt

Se foll, wie bereits gemelbet, nicht meniger ale gebn Ropfe

Etifpringen in Oberhof

Die Bintersportuereinigung Oberhal brachte auf der Beidbund-Schange, die wegen ihrer laden Hauart feine weiten Sprünge aufdit, ihren erften dirdminterlichen Grunametrbewerb auf Durchführung. Mit besonderer Bonnung iab man natürlich dem Abfemeiden des beutichen Etimeibers Grich Rodnuggl-Oberfchenge entogen, Rodnugel wieje fich geseits in ausgezeichneter Berm und inder auch mit 27 Meter den weitelten und ichniten gehondenen Sprung aus. Leiber batte er das Bei, in der greiten Berie au blitzen. Der Sieg siel bann un feinen Landbungen Sprungen.

Die Ergebniffe:

Riefe it I. Wagner-Oberichenen, 200,5 B. (82, 34, 33 Weier): 2. Ceffer-Strotterobe, 500 B. (25, 34, 33 Meier); 2. Troche-Brotterobe, 190,5 B. (26, 32, 32 Meier); 2. Troche-Brotterobe, 190,5 B. (26, 32, 32 Meier); 2. Troche-Brotterobe, 190,5 B. (26, 32, 32 Meier); 2. Britisti 2. Brilleim-Bielnbad-Dallenberg 101 B. (83, 24, 32 Meier);

Inngmannen: I. Dentel-Oberfief 100 D. (112, 21, 22

Barifer Weibnachts-Tennis-Turnier

Rad Griedigung gabireider Auffdeidungalampfe unter ben nicht ger Munglifte geborenten Spielern und Spiele-einnen baben jest beim Borifer Weibnachts-Bullentennis-

einem baben jeht beim Borlfer Welhnochts-Qullentennisturnier die erken Aunden ibren Kniang genommen. Dabei gab es gleich einese unsemmetele Ergebnise. Do
ichieben von den Ansländern Eroniens Relber Maier
no. 416, 7:0 geson Berthet und, Tesloges icholiere
ben Jiellener Gostlint 6:2, 6:3 oas und deften Londsmann
de Besellins son gegen Combemale mit 9:7, 6:8 den Augenen. Jesu Boroteo nacht der Kampl mit ieinem
Nandsmann Thierrn gwerk auf die leichte Scholzer, noch
Werlaft des erken Sohes macht der Paste aber denn
Ernft und gewonn heiselnih 5:7, 6:3, 6:0.

Tranzoliiche Schwimmreforde

gefrat. Carrennes, ber Bueite in "Oner burch bie Geine", verbefferte feinen eigenen Referb über 100 Weter

Bruft unn 1:10 auf 1:17,3 und brudte weiterbin mit feinen

Plubfameraben Gotteland und Lematire ben fraugefiden

Reford in ber 150 Meter-Lagenftaffel (50 Meter Ruden,

30 Meter Bruft, 50 Meter Rraul) um genau bret Gefunben

Frangolische Rugbnfpieler verlieren

in Sannover

Barifer Gifenfinfurfportrorring, gab um Conntag in Son-never gegen Bifforis ein Gaftiplel. Die Ginbeimifcen fies-

ten por 2000 Bufchauern bil, nachbem fie bis jur Panle

Weltreford im Gewichtheben

Eine frangiffice Mugbomunichaft, Die Bertreter bes

Buet frangoffine Comimmereforde wurden in Baris auf-

Much Commeben ift an ben Oberfofer Greianiffen

fampf begm. Speetmerfen halten,

un feinen ganbbinanne Manner

Datti Coppalainen in Betraft, bie jur inter-

Bei ben Gurepameifterichalten im Gfilenf, bie vom 18.

und Dangel an Mitteln nicht in ber Lage ift, eine

Genppe 8: In. Bruchfal - Ev. Ginlingen 8:5; En, - Tob, Durfoch (ausgefallen). Gruppe 4: Polizei Ruelbrube - 236, Gaggenau verlegt; En. Baben Baben - Dabn Offenburg ausgefallen.

#### Am den Aufstien im Turngau Mannheim 28. Sedenheim mieber an ber Spige

Eines der wichtigften Spiele des Sonntoges, das Terifen Tyde, ft afertal — TS. Oodendelm endeten Tyde, kafertal — TS. Oodendelm endeten Tyde, kafertal — TS. Oodendelm einem two. Die Vingmannschaft inderen nickt gewohaten Midten. Die Vingmannschaft inderen die zweichten Weiteren Der Unterliebed. Sieden Minuten vor Schuben, die einem Tor Unterliebed. Sieden Minuten vor Schuberziells gedendem ein Lor, das aber vom Schodeniger Wegen Ableits nicht gegeben wurde. Mit der zu Ende gedenden Spielzeif ereignete fich wegen eines Arnelwurtes ein Britischaft. Im Verlauf desten, dem Bernehmen nach, der Oodenbeimer Mannschaft ein Betteriptelen abliebur. Im algemeinen in wan ein dernriges Berdaten non den Wountdelten des Mannschafter Turngawed nicht gewahnt. Es wiedendem des Mannschafter Turngawed nicht gewahnt. Es wiedendem des Mannschaften Turngawed nicht gewahnt. Es wiedendem des Mannschaften Turngawed nicht gewahnt. Es wiedendem nach der Niegengebeite durch die Alekanschaften des Mannschaften werden des Berdatung der Angelegenheit durch die Alekanschaften und feine Alexanden. Alle Urderbalten für die Infinit unmbelich zu machen. Alle Urderbalten für die Infinit unmbelich zu machen. Alle Urderbalten für die Infinite anmöglich an wachen. Alle Urderbalten für die Alekanschaften und des Gegners Play au setzen Gunden. Der Kuffgeleberiam wer durchaus nicht einseinig. Iedoch entschied der durchflagen und lieben werderen Geben der Lobelle sehr Mit dem allesten Kochen und zu leinem weiteren Trolg mehr kommen tran, von Kaden, den is Kunden der den Krieden und der Kanden der Lobe der den der Kanden und der kanden der Lobe der den den der kanden und de fieden, demit buriten bie Germanen endgulitg bem Abftieg

PERIMPH 1910. AGE. 41	escent ment	r left leite	noch ween	(B) (中国)
	Ep. gem.	unrutia. p	erl Tore !	Dunfte
Tu Gedenbeim	-7 5	0	9 10:7	10
To. Sodenheim	. Ti 4	1	2 18:10	9
Tbb. Biernheim		8	1 12-8	9
Tabe Rifertal		0	1 10:0	B
Babenta Benbenbeim	7 3	1	3 1018	7
John Medaran	文学》 第5	1	4 9:12	5
Thb. Olermanie	82 1	- 0	5 9446	- 2

Die Ergenniffe ber Spiele:

Mufilicastloffe: Bodenia Gewbenbeim — Lid., mania 4:9 (7:0): Tabe, Küferini — Ib. Sodenbeim (1:0) abgedrochen: Jahn Wedaran — IB. So 256. Ber-

A-Minfe: 2B. Altinbheim — Germania Reilingen 2:7; Germania Beutenbeim — 2B. Cirrlad St.,
Unter Maunichelben: Babenia Jeudenbeim 2, — Ibd. Germania 2 1:3; Vodenta Jeudenbeim 2, Joh. — 2B. Baldbof 1, Jah. 1:3; TO, 26 8. — 24b. Reffe 2, 9:1; Germania Beutuhbeim 2. — Juhn Weckstau 2, 4:0; Tabe. Röfernil Jah. — IB. Candhofen Jah. 9:1; Tode Röfernil Jah. — IB. Candhofen Jah. 9:1; Tode Röfernil 2 — 2B. Sandhofen 2, 2:0; To. Wheimen Joh. — Ibd. Oodenheim Jah. 8:0.

#### Um den DID-Potal

Die meltbentiche Gli gegen Gubbentichlanb

Ter Weitdeuriche Cotel-Berband hat ichen jest jum Imildenrundenipiel um den Gofol des Leuciden Gust. bullbundes argen Stodeurichiend am 11. Januar in Rannibet in leigende Mannichalt vergefreut: Buchtaftentbott: Buld-Tulldung, Weber-Kapel; Rind-Steiner, Wilnestiden, Andern, Alexa-Stein, Albertaften, Editerte, Deligende, Oodgeloug-Palielbert, Oodmann-Genrach, Misspecial, Comipskeloug-Edit. Eriot. Ondere-Fleuenste, Belogen-Tullelbert und Farres-Colon-Steinund Barges-Roin-Bulg.

#### Wallerball-Turnier in Budapest

Die Spiele an ben Feiertagen

In dem ert am Bonning ju Ende gehenden inter-nationalen Befferballurvier in Budapelt gab es an olorien Spielling anei überreichende, unentichliedene Ergebnife. WMC Budapen land bei dem CPS. Bug bei-tigen Bilderftand und mubte fich mit einem III (211) Re-tigen Bilderftand und wubte fich mit einem III (211) Re-tigen Begenngen. Mach der WLLE. Undapelt heielte gegen den BE. Universen nur 414, obwohl die Ungern bei der Bagte mit 8:1 in Albrung gelegen fatten. Den ein-gigen Sieg erlocht IIIS, Budapelt mit 1:0 gegen den S. Be-ater Ausbapelt.

## Sandball-Berbandsspiele

S. B. Baldbof fcblagt 08 Mannheim 2:1

08 Mannheim — Sp. 18. Waldhof 1:2 (0:0) 1888. — MAC. Phonix 6:5 (4:2) Polizei Mannheim — 03 Ludwigshafen 8:1 (2:1)

Nach der por acht Tagen ericbienenen Tabelle mar bie Lage im Sandialweitdewerd fo verworren wie noch felten. Zwei Mannheimer Borortvereine — genan wie im Gubbellmetibemerb - liegen im fcarfften Rampf um bie Goipe mit einem finforbeinifchen, namlich Pfala Lubwigebafen Der gange Reft fann - im ungunftigften Salle betrachtet nich abbrigen. Diebmal gab es im Jufammentreffen wen Baldiof und Lindenbol - Pfala mer fpielfrei - eine gewiffe Alarung, ba burch ben Gieg von Co. B. Balbbof, diefer mun ben biebjährigen Meifter bes Rheinbegirts wor-Rellen wird. Linbenhof ift gunuch't gurudgefallen, bleibt aber noch im Beitlewers. Die nöchften beiben Treffen waren für ben Berbleib in ber ligt maßgebenb. Die bei-ben Plappereine SiR. und PSB, funnten über ihre Gegner Phonig und 08 mit Sis begin. S:1 Gieger merben.

#### Der Stand ber Tabelle:

CS. Malbhol	Spiele .	Tere	Punte
图5. 现e1550	-14	57:29	21
Pfall Lubwigsbafen	7.34	60.80	20
W полирент	- 14	7405	18
MIN Manaheim	. 15	E046	
vin Mannheim	110	57:58	15
07 Manuferm			
Polizei Mannhelm	- 10		18
Dionic Mannielm	- 35	96:47	12
OI Pubwigsbafen	10	4129	12
88. Frantential	- 33	205200	40

#### Sp.Bg. Balbhof - 08 Mannheim 2:1 (0:0)

Beller ans hohft am Main war der Unglindstabe, der auf dem moraftigen Grund bes Os Spielpleites Baldbei und Lindenfel zu dem michtigten Spiel der Sation antresen ließ. Meikericholten follen det einstendereien Berbältniffen beraufgelpielt werden. Co aber fann eine Eif eine gange Tellen famplen und nach dem Lind treben und mich fich dann im entickeldenden Wament der launisten. iden Schichtelberten bengen und fieht fich betrogen um bie Gruchte einen langen Bintern. Dumit foll nicht gefagt fein, deh Boldgot unverdient vor Lindenhof die Zabelle anfahrt, aber noch bem beutigen Spiel darf man logen, buf der Blapverein, ber fich mit dem mafichigen Boben Beiter abfand ale Belobot, somiebebene ein Unenrichteben verbent gatte. Go aber fonnte der Goft noch einer verteilten erben Spielebiltie und einem jur Gilfte dem Gegner gebörenden Spielebiltie und einem jur Gilftichen LiBieg fommen, als oaf beider Seiten je ein Spieler wegen
bartem Spiel binaudgebellt mat. Bander auf der einen
und Anfe invie Spengler auf der anderen Seite waren
die Torifolden. ote Toriditten.

Der Beind bes Spiels war febr gut. Die Leiftung bes Unparteiligen febr ichmach, Geine Untigetbungen nie ferrett und öllers diffiert von bem Andlifum, das ihn auch em Ecklushe noch idtlich unging. Da auch die Spieler noch auf dem Gebe — nam dem Schusptiff — bintereilnander famen, nahm dieles nit gröbter Spannung erwarmte Grief — fanden fich boch die besten Stürmerreiben gegenüber — einen unfchaun Ausgang, an den fich feiner der Beteiligien eine Erröten mied erinnern können. Erweimat nurde gegen den Spoet gefündigt: jum erften als man die Spieler antreten lieh und dann als der Schlich de mar.

#### Sin. — Mic. Phinix 6:5 (4:2)

Das lopie Spiel bes Jahres 1980 brochte auf ben Biffe. Blag eine anfebnliche Buidauermenge, benen von ben 22 Alteuren eine mirflich gute Leiftung geboten murb. an beren Spige ber 2008. Suter Baderte fond mit feinen beften bis jest gegelgten Ubwehrparaben. Die Borandfenungen für ein gutes Gelingen biefes Epieles waren alle politin. Mergenftein, Ep 9. Wiesbaden, mar torreft und gielbemußt. Die Mounicheften fomplett bis auf einen Mann - Daniel fehlte bei Phonix, Bornberger mußte bei ben Rojenipielern erfest werben - und gut bispowiert. Bill. mub burd Edund ben erften Treffer hinnehmen. Soffmann gleicht aus. Bifder fann gmei meifere Tore ergielen. Bis jum Bechiel find Sond unb Schimmelburg für jebe Ceite einmal tenangebend. Bib babin mar bas Sobel verteilt. - Roch bem Wochfel bas gleiche Blib. Robler fommt fury nach ber Buufe gu Borr und nach ibm Garber, ber feit langer Paufe erft. male mieber mitmittte. Cane bob ber Gieger an ben Boll fommt, tann hofmann ben lechften Treifer anbringen. Donn ift Phonig temangebend und Scemper bringe ben

#### Gat burch zwei weitere Lore nabe an ben Ausgleich, ju birfem fellift reicht es aber nicht mehr.

Polizei Mannheim - 01 Lubwigobafen 8:1 (2:1) Die Poligiften haben wieder Berfturfung erhalten, bies mußten am Sonntag bie Lubmigehafener verfpuren. Rad verteilter Salbgeit flappen die Gotte nach ber Paufe qufammen, b. 5. BER. wird überragent und fpielt mit ben 18-Leuten Ran und Blaud. Der Schleborichter Rofe, Sp.B. Biesbaben, batte feinen fomeren Stand und leitete jur Bufriebenheit. Die Tore fielen burch Gofiling. Beder, Schmibt und Bachert für DBR. unb Spitteler für Labmigthafen. Bis jum Bechfel mir 2:1 leifteten bie Linfarbeiner mirtfemen Biberftanb; bann mirb BBB. überlegen, ein 01-Saufer wird binausgefiellt, ber Tormart andgewechfelt und eine 8.1-Padung mit fiber ben Rhein

#### Zermine für Ruberregatten 1931

Das Johr 1880 ift noch nicht ju Enbe und ichen Degen für bas Gabr 1901 gu 16 beutiden Muber-Begatten bie Terneine feit. Der ribrige Leipaiger Mogatia Berein bat fegar" für feine am 4,--5. Bull ftuttfinbenbe Grobe Regatia bereits bie Ausichreibungen erluffen; fie umfaht 27 Mennen und enthalt einige einichmeibenbe Menberungen. Ihre Regotta-Termine haben im übrigen bereits werblientlicht: ber Ganfilde Elbe-Regatta-Berband, ber Beibelberger Regatta-Benein, ber Preugifche Regatta-Berein und ber Davel-Regatta-Berein. Die Deutid-Bolimen boben für ibre Megnita in Beitmerig, Die fich von feber eines lebhaften Beluchs unn beutiden Ruberpereinen gu erfreuen bat, ben 11,-12. Juli genählt. In melder Beife fich im Jahre 1981 bie Biridaltnust auf Die Regattabeteiligung aubwirfen wird, Bleibt

#### Nachwehen des "Falles Swatofch"

Heber 5000 Mart Lobuftener nachzugahlen

ten Faternationalen Gebel Gwardich, obne daß ein Berfehren des Beiteutiden Spielverbandes werthampt im Gange war, "felogebelle" und die "Spelenzublung" geniriten. Doch ließ fich der Gitener nicht verdäuligen und krengte eine Klage von dem Arbeitagericht auf Jahlang bes nach einkandigen Gebalts an. Die Ucherreichung war groß, als dabei glaubheit nachgemielen wurde, auf Kollang bes nach einklandigen Gebalts an. Die Ucherreichung war groß, als dabei glaubheit nach war Raef "Borlen" greicht beite. Und, wer bereits befannt, endete der Prozeh zu Guntlen von Swarf, köln-Gälz mußte zahlen.

Toch bas die Wobe fammt nach nach "Toch näulich weringe des Geleveristus von Kollang als Arbeitgebern im Stune des Gelepts für diese Gehaltsandlung von jadelig stem Warf, die fich auf inspiemt leche Prakte erfirecht, die vorgeichriedenen 10 n. D. Lohnkeure, die det Gehaltsandlung von jadelig beite werden mitsen, mas und leicht begreiftlichen Gründen nicht gesächen ist.

geführt Salte mersen mingen, wes uns leicht begreichten Gründen nicht geschechen ift.

Dem Kolner Berein bleibt nun niches anderes übrig, als dieles nette Allmunden von über 3000 Marf an die Birgerbechobe in zellen. Er fann dabet nech trob ietn, menn biele ihn nicht noch mit einer enthrechenden Erdnungsperale belegt. Die Sereine aber, bei denen es ähnlich gelagtrie hille von "Speierzallungen" gibt oben gegeben dar, founen aus diesem Beitpiel die Lebre gieben, auf mit enerollen Gelbeitpalichten gen geber ber oof man mit renevollen Gelbitbeglicheigungen febr vor-ficig fein mit, wenn man nicht abnliche Erlabrungen wie goln-Balg maden will.

#### Weitere Ergebniffe

Berbanbefpiele:

Gruppe Bartiemberg: Germania Brogingen - 81R. heilbronn 2:1 Entidethungefpiel um ben & Plat; Riders Stuttaart - Bill. Stuttgart 5:1.

Genppe Baben: BiB. Rattarufe - Freiburger 30. 2.2. Gruppe Caer: Entidelbungefpiel um ben 3. Play in Raiferslautern: 36. 3dar - Bor, Mennfirden 2:2 (nach Berlangerung.)

#### Gefellichaftefpieler

RES. Granffurt - Biennn Bien 1961 Bifteria Upberach - Sp. Bg, Geffenheim 09 3:4; Illmer Ctabtmannsichnit - B. M. G. Bien 1:3; B. f. B. Dillingen - M. C. Gras 4:2; 34. Bunan 1895 - Berber Bremen 8:3; Bagern gegen ERBS Prag 5:5; Riders Burgburg - Riders Offen-bach 1:2; Caur 05 - Phonix Lubwigshafen Rol.

#### Sabbenifche Bereine auf Reifen

Im Reich:

Stadinannichaft Breiefeld - Gintrecht Frantfurt ficht Rünfter in - Bin, Gurif 1:1; Dresbener &C, -1, FC.

Im Mudlanbi

Stade Rennals - 1800 Münfen 9:8; 3C. Bologun gegen Sp. Bg. Farth 2:1; - 3C. Couchaus (Rance) gegen Rerlernber 3B. 2:2. - Poung Bond Benn gegen EG. Brei-

#### Quer durch bie Ceine

Gambisttallen Sieger

Am erften Beihnachtsfeiertog murbe in Boris bas trobirtunelle Schwimmen um den Beibnochtsgefal "Cuart berch die Seine" über 200 Weter jum Mustrog gebracht. Be god imme den ermartiten Sieg ers Sepreiten Gambi-Jielen, der die Strede in 2:10 Din, bemöltigte, boch murbe der Iralience barr behadnge von dem Frangeien Cartennes, der in 2:10,8 Din, nur Indro geichlogen and dem greiten Bigge erwäglie. Alle Dritter ging der Beiseter Wallott burche Reef. gier Midlatt burche Beel.

#### Berufsborfampfe in Bochum

Beichter Gien Renfels

Die am speiten Felering in Suchum ausgefrageren Borfample brachten vor 2000 Justaner einen recht guten Sport. Im Mittelpunft 4es Abende kans die Schwergewichts-Gegenung andichen Reufel-Godum und dem Dapmann-Gegenunger Delle au Paris. Der Branzele date gegen Neufel nichts zu befellen und nurde nach wederen Miederichtigen in der 5. Aunde ausgesählt. Unverständlich erfechen, wie der Frenzele fellst einen auf abeitegender Einie bei mittigen Gemannen nach Aunften fante Schagen fönnen. Auch Wieden und und der Gelander Einie bei mittigen Gemannen nach Aunften fante Schagen fönnen. Auch Wieden Leite bei auf der Wieden Leite bei aus einem L. nedige, und amer mußte Amanuegen ichen in der L. Munde für die Zeit zu Boden.

3m Einfeitungotreffen tonnte Sfiblufft ben für Jan Anniellungstreiten tonnie Erlungert ben fur Tombid als Erjagmann eingesprungenen Anfänger Edued-Globbed nicht flor ichlagen, Doch berch ber Anneichter das ungleiche Treffen in der 5. Runde gu Gunften Stibinfild ab. Arch flottem Kampi gob is gri-ichen Schafer-Doremund und hing Gormen ein ver-bienies Uneufschieden.

Christiation: Ant hillier Berntwortlich für Delmit a. E. Weifiner Armilleten. Er. Stefen Kraler - Remmanskaltiffa. Belove: Richard San buleiber - Spect a. Trinsliche: Willia Müller - Sanbeltell. Kurl Chiner - Gericht und alles übrige Jinnig Alles a. Marchelle Burl Chiner - Gericht und alles übrige Jinnig Alles a. Marchelle - Hernichte Mit-tellungen. Jefod Raube, Martild in Mannhelm - Hernichteite Bruden und Beninger Ernstwei fr. Geset, beim Mannhelm Setteng G. m. b. G. Werrhelm, R. 3. 4-4

Bie anberlangte Beitrage teine Bemilte - Midfenbung erfalgt nur bel. -

# Die Spiele der Areisliga

#### Unierbaden

Phonix Mannheim - Rafertal ausgei. Regarbaufen — Biernbeim 1:0 Jendenheim — Mitrip 1:0 1846 Mannheim — Seddesheim 8:2 Friedrichsfeld — Weinheim 9:2 1914 Manubeim — Edingen 6:8

Der Play bes Tabellenfuhrers Phonig war in einem berart ichlechten Buftenbe, bab ber Edfeberichter fic wicht entichtleften tonnte, jum Berbandsipiele gegen Rafertal

Cebr überrafcens tommt bie Rieberlage bes Meiftere Biernbeim, ber auf bem gefährlichen Gelande in Redarbaufen gmei mertwolle Buntte laffen mußte, mas bie Biernheimer vorlanfig ben zweiten Plat toftete. Durch ibr elfriges Spiel gemann bie Redarbaufener Gif fnapp aber verbient mit 1:8 Toren.

Beubenbeim, bas nach andgeglichenem Epiele einen gludligen 1:0-Gieg gegen Altrip boventragen tonnte, nimme nun, mit poet Puntien Abftand, ben zweilen

Der Inenermeilter 1846 fdeint in ber Rudranbe nicht in Schwung ju fommen. Auf eigenem Gelande mußten fich bie Turner flor mit 0:2 gegen bie aufftrebenben Orbbedheimer gelchlagen befennen, Leptere baben burch biefen Gieg Unichluß an bie Spigengruppe

Gine übenlegene Bartte Heferie Griebrichafelb gegen Belabeim; bereits bet Sallgeit mur bes Spiel mit 4:3 Toren für ben Plagnerein icon entichieben, birfen aber nicht binberte, bas Refulter bis jum Golugpliff auf 9:2 ju fiellen. Dit einem Pantie Borfprung fleit nun Griebrichtfelb vor feinem Beutigen Gegner an fünfter

Die beiben punftgleichen Labellenlepten Gbingen und 1918 De aun beim Referten fich auf bem Rofertaler Gelande einen erbitterten Rempf. Rach abwechleinber aubreug flogte ichliehlich bie Gainger all nach überlagener Schliebbillte boch mit bill Toren. Dund biefe meitere Mieberlage burften bie Illber mohl taum mehr vom Tabellensube megfonenen.

#### Tabelle ber Rreisliga Co. gem. unent, peel. Tore Buntte

A.C. Phiniz Manufelm 10 8 2 - Sixto 1	50.3
	59
	4 10
Wartung Ocobesbeim 12 7 1 4 19:14 1	5:9
B.f B. u. R. Geubenheim 12 5 5 1 2621 1	8;11
Germonia Artiebrichefelb 12 6 1 5 21:19 1	2:11
	200
	1:13
Bifturia Medarhaufen: 11 B 1 7 17:04 1	IEIN.
T.S. 1806 Planufeim 13 9 4 6 1927 1	0:14
Mannbeimer 9.68, 1913 15 9 5 8 30:00	F:15
Bormina Gaingen 12 1 2 9 21:20	4:20

9lectarfreis Phinix Steinefnrt -- 08 Beibelberg it abgebr.

Das einzige Spiel im Redarfreis ift aum ameijen Male richtiggebend ins Baffer gefallen. Es wurde nach 25 Min. Spielgeit wegen Ginfegen eines auferit ftarten Regens nochmals abgebrochen. Der Beibelberger Rlab ift immer nach mit greit Spielen im Rudftand und fann, wenn er biefe beiben geminut, auf ben britten Plas vorruden. Tabollenfugeer ift befannilich Ganbfaufen.

#### Borberpials

01 Lubwigafiafen-Oppau 1:3 Pfals-01 Bubmigobafen andg. B.I.R. Copersbeim-Dergheim 1:2 Magborf-Cocielb 4:1 M.S.B. Dubmigehafen-Spener 0:1 abgebr, Reufrabt-Dibeinganbeim 4:1 Granfentbal-2.8. Griefenbeim 4:0

Das midtigfte Spiel gwifden 60 Lubwigabafen und 1914 Congu brachte einen verdienten 9:1-Gieg ber Cupauer Doburd telit im Borberpfalstreis in ber Sabelle ein Rab recmedfel ein, Copun uimmt nanmebr ben 1, und 03 End-migabnten ben 2, Blag ein. 00 Enbrigehafen hatte eine folechte Banferreibe, redbrent Oppan in allen Reiben gut befrit mar. Einen überrafdenben Gieg bufte auch Bergbeim in Oggerabeim, mobel die Ginbeimifden mit 2:1 unterlagen. Die herrfielmer geigten ibre befannte Dordiftigetrait. Wagbori gemann negen hochielb i:1. Die bauernbe Ueberlegenbeit ber Magbarier fam erft in ber weiten Galbgeit burd Erfolge gum Musbrud. Dochfelb fain nur jum Ehrentreffer. B.f.D. Meuftabt fieferte ein abmedilungareiches Spiel gegen Abeingonbeim und befielt mit 4:1 die Oberhand. In Franfenthal gemann der Fuh-ballverein gegen den Turnverein Friefenfeim mit 4:0. In jeder Galite fielen gwei Ture burch bie Ginfeimifden. barunter befanden fich zwei Ethneter wegen Gauls. Das Eplet gmilden Pfale Bubmigabeten und Di Lubmigabaten murbe auf einen anberen Termin verlegt. M.C.B. Ludmigsbafen und 3.8. Speper fpleften nur 30 Minuten. Rachbem Speper mit 1:0 geführt hatte, drach nach balb-nundiger Epielbauer ber Schieberichter megen ichlechter Bobenverfültnife bas Spiel ab.

#### Sinterpfal3

Robalben-Rinbobach 5:1 Diterberg-Dochfpener 14:0 05 Virmofens-Phonix A'lautern 8:0 Contig-Mindweller ausgef. Pfala Raiferolautern-Bfala Pirmofens 1:8

# Der Biener Beichgewichtler Oans ichnt in feiner Geimatbobt einen netten Beltreturb im vechtsormigen Reifen, den er binber mit all Rito bieft. Dand bendte ps auf in Rits und verbefferte bamit feinen eigenen Ro-

**MARCHIVUM** 

fcon 6:9 geführt batten.

# Das deutsche Sportsahr 1930

Rückblich auf wichtige sportliche Ereignisse und deutsche Erfolge — Die deutschen Celchtathletinnen halten sieben Weltrekorde Die Auswichung der Breitenarbeit in der Celchtathletik und im Schwimmen

Das Johr 1980 war für den deutichen Sport verhälltnismabig rubig. Gong grobe Ereigniffe fehleen. Uebevall verluchte man die Erfolge der frührern Jahr nach der Breite auszuhnurn. Trop der fillen Feit fann Deutichiend mit den erzielten Erfolgen gufrieden fein. Al feien bier neben groben deutschen übrigniffen besondern die ausländichen Betldemerbe aufgegählt, bei denen deutiche Sportleute Erfolge erzielen konnten.

Bel den Europameikerschaften im Gemichte beben in Munchen fannte Denischand zwei Europameiberichalten erringen. Im gedergewicht blieb Rabiderger. den Geder Bist. in Mannheimi Stoper mit 280 Kiloge. nor Boldert Druischand und Kunigen-Jeanfreich. Im Nittelgewicht errang Delbig-Plauen mit A.5 Ag. die Meiderschaft von Gellmebert-Jealien (1825 Ag.) dies Meiderschaft von Gellmebert-Jealien (1825 Ag.) dies Meiderschaft von Kalund Keinschaft mit wie der Gellmeber Genergewicht mabte fich der dentiche Weltmeihrer Geraf der munde der Agunter Rossen mit kon der Gellmeiher Gefter wurde der Agunter Rossen mit dem dellichen Des Ceberreichen. Ihm preis der Aufler men fichere fich wie der Aufler des Ceberreichens. Den Preis der Auflen ein schene des Ceberreichens. Den Preis der Auflen von schere lich wieder Deutschland ist Denkereich und der Auflen von schere fich wieder Deutschland ist den der Kabler von Leberreich mit der Beutschland ist Vansten von Ceberreich mit 20. Fenefreich ist und der Liebere fich

cin

gra Cec-

en.

Den Ringlandertampf gegen die Tidedei am if. Mei in Prog gewann Deutigiand fnapp mit 4:3 Puntten. Bei den Europameinerichaften der Amateurringer in Stochnin nom L.-4. Mats antie Bentichland Bech und mußte fich nur mit Playen begnügen. Im Länderflassement flegte Schweden mit 14 Punften vor Finnsand mit 12, Ungarn 5 n. Deutschland mit 4 Punften.

ginnand mit it, Ungarn 5 n. Deutschiand mit a Punfien. Der Sanderting famp! Denticland gegen Banemarf am 2. Marg in Nordaus endete mit einem fnappen eis Bieg der Tanen. Auf deutscher Seite flegten Sperling im Leichtgewicht, Salbeaf im Wolletgewicht und Gebring. Ludwige baten im Schweigerwicht.

#### Sang ausgezeichnet schnitten die deutschen Amateurboger ab

Den erben Canborfampf gegen Polen em 6. Januar in Gatiorein gemann Dentistend flor mit 10:6 Banften. Bei den Eurspameifterichoften, die nem 4.—8. Juni in Budapaß andgetragen murde, hatte Bentistland Boch. Es fannte nur einen Meiter durchbringen, Bessellen ann murde Meiter im Beltergenicht, die übrigen deutschen Teilnehmer belegier recht gute Bidge. Im Gesantschen den I. Diag ein Bente Ulage. Im Gesantschen den I. Diag ein binter Ungarn mit 21 und Inalien mit 20 Pantren. Gang groß war der deutsche Erfelg im Länden. Deutschland gewann 7 Kämpfe, nur im Galbichvergewicht konnte Sponien durch ein Unenschlieden einen Punft gewinnen.

Der f. Canbertompf gegen Danemarf am 36. Oftober in Carband enbete 8.3 narntichieben. Bernichte Einigari (früher 05 Mannbeim) fonnte im Minel-gewiffe ben Idnen Chripenfen fnago nach Puntten

#### fußball-Cänber[piele

Der Anftate 1980 fab für Beuridfanb nicht gerade were fodenb aus. Trop febr gutem Spirl muste am 2. Merg im Grantforter Stabton im Ganberipiel gegen Stalten ben Giten ein einmanbfreier In-Bien uberloffen werben. Entraufcht perlieben bemale 48 000 Sufouer bas Giabion, in bas fie mit großen Erwartungen und eich hoffungen gefommen maren. Das Banber-fpiel aegen bie Schweis am 4. Mai in Burich krachte ben beurichen Garben bonn einen überlegenen 80-Bieg. Zen größten Eriotg erzielte die deutiche Rotto-nelmannicalt aber im Bandertpiel gegen die engliichen Berufbipteler am 16. Rat im Ber-finer Grumemald-Liebten. Die besten engliiften Beruft-tpieler founten gegen Teutichlands Berretung nicht Begen, fie mubten biefer ein unentichtebenes 3:3 iberlaffen. Ginen gan, empfinaliden Rudidlag erlitt bie rections de de l'es Manemart am 7. Geptember in Abgenhafen Epiciausidin batte eine junge Manufchaft gefcidt, Die bann pon ben barien Danen glatt 6:3 gefcilagen murbe. Das Lanberfpiel gegen Ungarn am 26. Geptember in Drebben murbe für ben bentiden Bubball gu einem Ebrentag. Die ungarifden Berufpfpteler lagen bei Dalb-geit noch mir 2:0 Toren in Gubrung. Rach bee Salbgeit wer bie deuride Dannicaft wie umgewandelt. Gie boite nicht nur auf, fonbern fonnte fogur nuch aut amer meiteten Toren ben 5:9-Bieg ficher frellen. Das Leste Banberfptel des Jahred gegen Rorwegen em 1. Rovember in Breaten bruchte nur einen Tellerfolg, Die Ror-weger fonnten bad Spiel unentifteben 1:1 falten, mus für fie einen Achtungberfolg bedeutet.

## Deutschiand im Slugsport mit an der Spihe

Die beusichen Glieger konnten ihre großen Griese von 1809 anch in diplem Johre laufegen. Rougil, ber ichne 1809 ben Europarundlug gewonnen fatte, konnte diese Leibung wiederholen. Un dem Ming, des vom 20.—dt. Juli ausgetragen wurde, bestelligten fich W Mochinen. Der Start zu der 7000 Am. laugen Circele erleigte in Berlin, da Teuristland dem Breid vertiftligen mutte. Beider vertigtligen dem Greide vertigtigen der Sorfriegsgeit. Und Ditermann. ein alter Ausgehöftlieger Kürzte mit seinem Kenleiter Delin. Jerg am fet ab, beide hilteger waren leben ist. Ter Teurisch Art ninger deite wicht Glich, Er fürzer ober dem Golf non kann ab, fannte aber mit seinem Senleiter von einem stanzilliegen Tompfer ger-unt nerven. Der Entoparundling mar für die gesamte Seufiche Fliegerei Auch die dautsche Eriegerei für Tritungs.

ein Triumph Und bie dentiden Segelflieger fonnten ihre Epiben nellung in der Belt behanpten. Leiber mußte einer der Befen unieren Segelblieger, Rebring, bei einem mifenichaftlichen fling am 10. April durch Abfang und großer Dobe fein Leben laffen. Gein Begleiter murbe, aus bem Mogarun berandreibtenbere und fonnte fic dann mit dem Folligern erten.

#### Deutsche Hockenspieler europäische Extraklasse

1900 munde pon Benrickland jober Udinderfanse gemennen. Belanns dürfte noch der denticke Sten beim En n der den Da deu. Auf eine in Barceland pom M.—Di. Tegender 1900 fein. Tentiskland ichlug demois Frankreich S.L. Deberreich S.L. Browlen 1:0 — an dielem fungen Deign latten die Soldsbeitiger ein geniffes Berdecht] — und im Knölzel Gestand die. Tamber ein geniffes Berdecht] — und im Knölzel Gestand die. Tamber des Deskander michen nehmelichen Deckententer 1900 gegen die Deskander michen mitwenacht. Im einen Van der inte i 1900 ac am michen mitwenacht. Im einen Van der inte i 1900 ac am michen deit Uederlegendeit des deutschen Deckendung muhre Gelond die Uederlegendiet des deutschen Deckendung einem zu derlegen mit 7:0.
Da ammark murde am & Konember in Rollod 6:0 des

Die beutiden Damen erraegen in ihrem einalnen ganberfpiel gegen Auftalien an bi. Ravember in Roln einen faergeen aber verbienten US-Bieg.

#### Die Leichtathleten noch immer führend

Obwohl im allgemeinen in der benichen Beidentheit ein gemiffer Stillfand in diefem Jahr an nergeichnen mar, find die erzielten Durchichnitisleiftungen doch andgezeichnen. Die Breitenarbait, die nach den Clompischen Geleien in Amberdam einfeste, machte fich in der Ochung der Turchichnitislesftungen doch bemerfoar. Bei den Bamen in ein deutlichen Aufschaften

Linie an beobachten.
Benn man die Bibr der 10 besen deutschen Leichtathieben betrochtet, is muß man feiftenlen, das die Leinundsgrenze anrichen dem Erben und dem Begien fich
nundsgrenze anrichen dem Erben nab dem Begien fich
numer mehr pulammendrängt. Ties tennen belonderte
deutlich dein 100 Meter-Clout imm Ausbruck, Der deutliche
Reford fieht inom Körnig erzielt und 10,4 der 10. Täufer
denbeigte für die Frecht 10,0, allo ein Unterligted wur
ausei Jehnei-Gefanden. Under 200 Meter bertägt der
Unterfolies eine Gefande. In der 60 Meterritrede munde
die Beitungsfurde durch den Ausfall einiger

Spibenläufer eimas verichtediert. Die beste Leiftung war über G Sefunden, der id. Mann erreichte die Seit von 90 Gefunden, afte ein Unterligde von einer Sefunde, was den Vieler under ein Unterligde von einer Sefunde, was den Vieler Anternang nicht gesehr viel beihen will Ueber 200 Weiter machte es ichen 4.2 Gefunden and U.S4.2 Bis 1.58.41. In den Mittel. und Langlierden find die deutschen Beitungen jammer noch nicht international, dier gebu es nur Innglier mitten und nicht international, dier gebu es nur Innglier und kladigen Beitung und den verschiedenen Eraffeln. The Grunn ab und en gegiere, wie Undergeteinen der Andersche im Segner, die E Metergtenze Uberherung fam die Anderschof im Seitsprung. In dielem Jahr überhrenden 18 Mann die F-Weitergrenze. Im Deutsche der Nachengen der Greichtalls ein erfrent in der Anderschof für ih Gleichtalls ein erfrent unter Augelleichnen der 30 beien Stoften nur 4 Jennimiter unter der 18 Weitergrenze Auch im Richtaupf murken über zielende fortigöriete erzielt, die und den internationalen Celbungen nöber brochen.

#### 3wei Cänderhämpfe gewonnen

Ter Zwelffontenfleg gegen Granfreich und ble Achmeig an einem Tage könnte auch in diesem Jahr wiederbelt werden. Die Zweite mutte am 21. Muggelt in Hotelburg durch die zweite Mannicheit ivou zweite Garntiur au teben ware talich) eine klare Riederluge binnehmen. Die murde mit 1835: Ald Puntten geschlagen. Nach der Ländert ampf gegen Aranfreich am gleichen Tage in dann oner wurde flarer als erwartet gewonnen. Man batte gerade in diesem Jahr mit einem möglichen Erfolg der Atangeien greechnet, die aber dann mitche mit 54: 67 Puntten den Steg den Tenischen überlaffen mußten.

#### Die führende Stellung der deutschen Ceichtainletinnen

wurde det den Weltmericherfchalten der Francen in Brag som 6.—A Beptember deutlich bewielen. Jak in allen Distillimen endeten deutlich Graven in Grant. Es wurden verichedene deutliche und einige Wellereferde erzielt. Die imme 100 Merradinistel und den Breisamet gemannen die Tausschan, Im Gesaute flussen in der Breisen in der Briefen mit 27 Aunsten überlegen an der Spide vor Polen mit 26 und England mit 19 Aunsten.

Die beutschen Damen fellen im Jahre 1980 oneue Reforde unt, gewis ein Zeichen für die Krigende Belftung der deutschen Damen. Die Durchschritzbelfungen der deutschen Beinflicht Derchanten und andprechnen. Urber 100 Meter beiträgt die Tellerenz antichen der Erftun und der Jehnen (1822) nur 'in Tefunden (1823). Neber 200 Weiter benötigte die Erfte Wil, die Jehnen A. In der 200 Weiterbrecke beligt Deutschand nur I Gentreterinnen, die international erittlaffig findt die Welte noderen kommen für internationale Vertreterung uicht in Jeoge Ar im al 100 Weiter Raffel soften 1800 Weinehm in der Ville noderen kommen für internationale Vertreterung uicht in Jeoge Ar im al 100 Weiter Raffel soften 1800 Weinehm in der Ville ab im Auch im August 1820 weiter den Schaftlieben der Verfellen de

#### Deutschie Reiter find Welthiaffe

In ben legien Jahren franten fich bie bentichen In ein berreiter und Mettertunen langlam aber ficher und Mettertunen langlam aber ficher an die Apipe fichieben. Bei allen internationalen Zuruberen endeten demische Teilnehmer in Frant. Den aus auf gen auch ernangen dem ist weiter im Mmerifa. Schon det der legten Arpobition der deutschen Militäraberdnung der Konallerieichtel in Januaver nach Amerifa maren die Amerifamer von den Beilungen der deutschen Militäraberdnung der Konallerieichtel in Januaver nach Amerifamer von der Beilungen der deutschen Militären von gestert. Den demanigen Arlaugen bei deutschen Militäre der Hinter der Beilung von Megier in Balben des Militäre Tro-phae mit nur 155 heblem vor Minerifa, Irland und Echweden. Richt minker gerb weren die Deutschen Erfolge im Bermaret, ma die Militäre Troobee endenliche armennen

wurde, mit bie gehlern vor Amerika (10), Ungarn (18) und Jriand (17)4). Amber bielen Erfolgen konnten die deutschen Reiter nach eine gange Reibe lehr guter Mahr erringen. Amerika war mit Becht non dem Antreten und den Debtungen der deutschen Offiziere dogehlert. In England konnten die deutschen Offiziere am IT. Juni dein Kungt um den Bolal des Pringen von Bales den groeiten Play hinter England belogen.

## Wieder ein deutscher Stehet-

Rachdem Camall, ber fich vor I Jahren in Rubapent bie Weltmeifterichaft ber Steher gebolt batte, biefe nicht mehr arfolgreich verteibigen tannte, brachte in biefem Jahr ber junge Donnwertnner Moller bie Weltmeifterichaft gang überlegen an lich. Er beigen fich auch in ben falgenben Rennen feinen aubländelichen Gegnern überlegen. Der

deutiche Rachmuch unter den Siehern ist auße gegetich net, is dah Dentickland bier unbedingte Weltstiefe darheit. Bei den Fliegern batten die Tentichen bet den Anateuren und Berufolabrern feinen Erlofg, sie muhten fich durchweg gelichlagen belennen. Bet vorlichen Sere nen Andberfampien belennen. Bet vorlichen Sere treiter sein git. Se gewann Deutschald am die Jourishen Sere treiter sein gut. Se gewann Deutschald am 20. Juni in 28in dem Laudersampf gegen Golfand mit 198:130 Puntten. Ueberrachend gut ichtien deutscha mit 198:130 Puntten. Ueberrachend gut ichtien deutschaftlund aum erben Riel teilnabm. Sich n fonnte in dieser übermen ichwertigen Ronfurten den 18. Play behaupten. Im Geinmitslassement endete Deutschand binter Frankreich und Beigeitem auf dem 2. Play.

Im Roblanderfampf Deutschland gegen granfreid (Flieger- und Mennichaltseennen) in Alle um II. Juli blied Deutschland mit 180:17 Puntien Gieger. Bet den Robballmeltmelkerichaften, bie um E. November in Velpzig ausgetrogen wurden, murbe drankfurt-Obertab im Anticheidungshiel von Frankeich Io geichlagen und dadung auf den I. Plag vermielen. Im Saal-Rabballspiel für Zweiterwannichalten murbe Banderfalle Dresden Beltemeitete. Gutter Deutschland fenten meifer, Gutter Detbenreich Aben bei für geschlen fonnte fich bie Europametherichten fichern.

#### Bel den Anderern Amicitia Mannheim überlegen führend

Die Buderer haben bis jest wenig internationalen Berefen gebest, tropbem fonnten die wenigen Begegnungen bis auf wenige erfolgreich beender werden. Am ichtig Raun beim filmg in Teler ben beiten englischen Bertreiter gang flar. Die Mannheimer waren auch in diesem Bobt der erfolgreichte Berein in Deutlickand, mit großem Gunttvorfprung liegen fie wur den anderen Bereinen. Amiekte tennte wieder drei Berliterliche fennte wieder drei Berliterliche fennte wieder drei Berein bester im Achten, im Bierer ohne und im Bierer mit Cienesmann erringen. Wir faben diese beispiellofen Erfolge f. Bi. entfprechend geswürdigt.

## Schwimmer verbreitern ihre Leistungen

Bei den Schwimmern wichten fich in diesem Jahre die Andwickungen der Preitenandeit gang desendend leweriber. Die Durchich nittelei Aungen wurden werflich verdetlert; tropden reiden nur wenige deutsche Beibungen an die internationalen Metoede betan, Jim Jahre 1800 wurden 18 n ene deutsche Beibungen erwicken von unteren Schwimmerinnen erzielt. Dier tritt der Abhand von den internationalen Appenieihungen verbahres in Erichtungen Detwicken in Erichtungen beibunde son den internationalen Appenieihungen verbahres in Erichtungen bereichen Beibunde unter Returde Bischwimmer im Reforde verbischen Der Deutsche Bischwimmer aus fich bei gestellt der mitter Reducken fonnte fen unt ich er unter Bischwimmer der ihn siedenkommenen nu fich der gescheitellung in Europa einnimmt.

In den Stalleln haben die deutiden Schutmute einen gewicht nich bie neue Stalleln aufgeben Schrift nuch vorm gemacht. Die konnern nicht weniger nich bie neue Stalleln machte fich bie indrenntichtelbettungen auf Ju den Tialfeln machte fich die indrenntichte Greifenardrit besonders demmerkor, denn die heiteungen erkieden fich nicht auf einige wenige Solgenformer, die in Stalleln aufammensehellt werden, iandern auf eine gewie Juli Turchickellissichwinner, die im Mannichalissampi gana berverengende Arbeit leiten. Din Diewels, das der vom Schutmuserbank eingeschlagem Wen bewiede, das der richtige mar. Diese dartifaritte merden fich bestimmt auch in eine peinen Seiternleitungen anblöten. Im Bruntlich um weiter gekommen. Die durch die immern, der innberen deutichen Tomare, Kademacher gilt dier immer nach als Sonbills.

#### Nach Punkten würde Deutschland in Europa führen

Benn men die Beiftungen ber eitroglichen Schwimmer ned Puntien umrechnen murbt, idge Trueichland mit Inb Puntien vor Ungein (100) und Frunfreich (48) in Deberne, hier fommt bereits ber gute Gefamiburchichitt ber beutiden Schwimmer zum Ausbruck. Bet den Damen liegen die Berdelliniste einzad ichlechter. Ueber 200 Weter Freihil folgt Teurichland mit drüntlein Erfen st ijest Frau Rüsverst erft an pierter Stelle mit lift,7 gegen 1:19,4 der Frausdin Geberd. Im Rüden fom im men haben fich der deutschen Damez in letzter Beit eines nech vorm gelen. Bei. Sasterotd und Gel. Errudel belegen den L. und E. Plat in 1:18,2 und 1:18,4. Grindel-Delland den L. und E. Plat in 1:18,2 und 1:18,4. Grindel-Delland den mit 1:19,3 un. Den S. d. und S. Plat belegen den Erichtenden.

merinali.

Ten Schwimmianberfampt gegen Frankreich am 6. Juli in Jeip fonnten bie deutlichen Scholumger mit 20 für fich entickeen. Die a mit 200 Weben Staffel murbe von Deutlichond in der neuen Rekurdzeit von 6:46 gewonnen. Frontreich benditäte 0:50,4. Im Baserball blieben die Deutlichen 5:2 ftogreich,

#### Auch im Tennis schöne internationale Erfolge

Und die internationalen Weitrethaften pon Dentichland bis auf die Meifterlichaft von Gulg Aufem im Dameneinzel feinen 2:10t, die alle an das Austond fielen. Gans ausgeseichnet ichnien die beutichen Betreter dagegen bei dem Labertampf gegen Italien in Plorens vom 1. Die a. Eteober ab. Der Rampf fannte gegen die itselbenische Exitationen unere ich ieden Off geholten were

#### Auffchwung bei den Turnern auf der ganzen Linie

Die Jemische Turneringelt, die in ihren Reihen alle Sportatten treibt und eigeme Nekorde be jahlt, kann gerade in diesem Jahr auf einem allgemeinen Euste die Amilden Turnen allgemeinen Euste die und gunddlichen Der Friede amilden Turnen allgemeinen Euste die amilden Turnen eine und Sport, der nach jahrelanger Trennung ende lich geihielten wurde, bet bid, enrichteben verteilhalt ausgewirft. Beim Bergleich der Rekerdiabellen kann mun bestätellen, dah die Leitungem der Turner fich immer mehr denne der Sporter angleichen. Bei verlichenen Allsiplisen find die Leifungen inger gleich verlig. Bei den Damen tritt dies besonders kurf in die Erschelnung, wa icht als Aufrerinnen mit an der Spige lich gen. Unter den Gelegendet baden, fich mit den Oportferm zu mehr Gelegendete daden, fich mit den Oportferm zu mehren, werden die Leifungen ficher nach vertier geboden werden und fich noch mot beiten der Verter und leichen. Die Amiliangen ficher nach vertier engleichen. Die Amilianung wird lich deltungen ber Leile vorfeitstet auswirfen. Auf die Leitungen ber Leile vorfeitstet auswirfen. Auf die Leitungen ber Luther im einselnen einsugeden, erthrigt fich, da das Rötige ja dereits bei den Leichenfleien gelage worden ist.

Chmohl in biefem Jahre feine befonders groben Bernnftaltungen Sutsfanden — wir baben eine Julemmengeflung gebrocht, die in diesem Kahmen nicht den Anformch auf Boditändigfelt erheben will —, muß wan doch
seitellen, das Tentichtund in fast allen Sportneren den
Beildemerb mit jeder anderen Nation aufwebenen fann,
Das Erfreuliche an der Arbeit des Ondres 1980 in die

#### Steigerung der Durchschnittsleistungen auf allen Gebieten

Die Idee, die Arbeit nach der Breite ausgudauen, und nicht nur Spipenkanner bechaufeben, bat fich erfolgreich burchgefoht. Willy Mülber,

#### Die erfolgreichsten Sportler des Jahres



Oben von itnis noch recies: Doboumeque. Beltreforde im 1000 Weier, und 1600 Beier-Beut. Oberlin, w. Ragel, der erfolgeeichte der in America liegerichen deutschen Reiteroftigiere. Derfige Bunder, Beiteroferd im 500 Meter-Beublichnimmen. Morstf, Sieder den Europarandflugs. Unt einem Unfe nach techte Bereiten mart die erfter den Burer fiber 70 Meter. Churching, Barveltmeit gilter glagen, Eden Prounulier, Beltreford im Speetwerten. Tilben, doppelter Sieger im Leunisturnier von Wimbfeden. Mobilon, das implories amerikanische Schutmummnder, bellie eine gange Reihe von Beltreforden auf.

Douglas Fairbanks

u. Mary Pickford

in der Shakespeare-Komödie

"Der Widerspenstigen

Zähmung"

Ein echter Douglas Farrhanks-Film Reichhalfiges Belprogramm! »Micky Maus« Beginn: 3, 5.20, 8 Uhr

PALAST

W 430 600 820 S 200 330 600 830

Flötenhonzert

Banssoner

Renate Müller u. H. Rehmann

Prod. Gunther Stapenhorst

Regie: Gustav Ucicky der herrlichen Uerkörperung Ott abbhrs gentent die Gestalt Priedrich des Greden Leben von greifberer Sid. heit. Wir weshander Begelzterung plaubt man hier cürklich den Motig au

shen and su hören als den gelstool Jesellschafter oon Sanssouri, als über

egenes Politiker unter Diplomates, al Repenuligen l'Ebrer por autom Gene

rålen und als marvilühlenden Hensche unter arinen Octreuen – ein Erlebe

on unminderbringlicher Größe und ichönheit

UFA-TON-WOCHE

Dos Valencianos

Mewu, Das agypt. Mirake

Eine Begeisterung, die alle Erwartungen übertroffen hat, fand die gestrige Aufführung des neuen

Richard Tauber - Tonfilmes

Franz Lebars Welferfolgs - Operette

Margli Suchy - Willi Steffner Helia Kürthy — Georg John

Außerdem:

Flock und Flickie in der Pussta sowie die tönende Emelka-Woche

Jugendiiche haben Zutritti Beginn: 3, 5, 7, 8,30 Uhr

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, NO.

#### · National-Theater Mannheim.

Moutag, den 29. Dezember 1920 Vorsiellung Nr. 136 Meie B Nr. 17 Peterehens Mondiahra

Ein Marchenspiel in 7 Bildern von Gerdi von Bassewitz Musik von Gemens Schmabsisch Inssenierung: Herbert Maisch Musikalische Leitung: Helmuth Schlawing Anlang 19 Uhr Ende 21,15 Uhr Anlsog 19 Uhr

#### Neues Theater - Rosengarten

Montag. den 29. Dezember 1930 Für die Theatergemeinde Freie Volksbühne Abt. 1-15, 56-90, 171-192 und Gruppe S: Meine Schwester und ich

Lunapiel von Bere und Verseni Dentsch von Robert Blum Gesangstexte und Musik von Ralph Benatsky Musikaliache Lenungs Karl Klaud Inascenierung: Adred Landory Bahnenbüder: Hermann Mayer Tänze: Aennie Hänz Anfang 20 Ubr

Antang 20 Uhr

Dolly Roger Henrieue Lacy Der Kluder Gerichtspräuident Sophie Karat Walter Joed Wiltrad Robr Alfred Landory Mini Solbold Walther Friedmann Hugo Votain Affred Landory Hugo Votain

#### Kammerspiele – Gioria - Palast Montag, den 29. Dezember 1910

Montag, den 19. Dezember 1930

Die heisen 11 ehe Ehe
Kamarha Oper in 7 Akien nach dem Baltenischen
des Bertni — Musik v. Dentenien Genaruss
Linrichfung und Uebersetzung der Restrauve
von Ernet Gemer und Kurt Weiler
Nuckallische Leitung i Ernet Gemer
Inszenierung i Richard Hein
Bühnenblid: Ednard Löffler
Anfang 20 Uhr
Personen:

Anlang 20 Uhr

Person en:

Robinson, ein verennier Graf Christian Könker
Gersonne, ein reicher Kaufmann Kerl Mang
Fafalna, seine Schwester Nora Landerich
Einetta
Garalina seine Töchter (Guma Heiken
Panline, Gersonnes Buchhaber Helm, Neugebauer

Jahreswende im Rosengarten

Mannhelm 1930/31

Die letzten Abendo der großen Revus:

## "Hol's der Teufel" Just Servierfrau

Heute Montag 8.15 Uhr Protes Morgen Dienstag 8.15 Uhr 1.20 und

Mannheims 3 große Silvesterfeier 1930

Motto: "1030? Hol's der Teufel" in den Rosengartenräumen am Mitt-woch, M. Detember ab 8.15 Uhr mit Einlagen und Taox

Eintritt einschl. Tanz u. Steuer Mk. 1.90 Schlafzimmer Beserv, Tischplatz Mk, 0.69, Kleine Preise für Speisen und Getränke. Zur Silvestorfeier freier Eintritt

für alle Besucher der Revue-Abschiedsvorstellung: "Hol's der Teufel"

am Silvesterabend 5:15 Ubr im Neuen Theater des Rosengartens Neujahr 1931

Donnerstag, 1. Januar, 8 Uhr Mk. 0.00 bis 2,-

"Wiener Blut" Operation-Volksvorstellung

Seibold ( vom Münchmer Gärtnerplaktheater Karten an den Konzerikassen, im Bosongerten und Verkehrsverein. -Tageskasse 11-18 und ab 15 Uhr im

Rosengarten

## Diät-Kochkurse

f. Nieron-, Zooker-, Magenbranke, Robbost. im Damenheim des Badischen Frauenvereins, L 3, L. 17514

Absodich von 1,6-9 Uhr. Mäßiger Preis, Dar arata Kura dauert vom 5. - 10. Januar. Ber zwelle Kurs dauert von 12 -- 17. Januar. Aumeldung im Damenheim, L 3, 1.

#### Offene Stellen

Bur Rriegdtellnehmer **Neben-Verdienst** 

bei 200 R.A Interel feneint, ven. Sichern. Ausführliche Ungeb. unter E F 85 an bie Gefchäftsbelle. #6720

Junges, nettes Servierfräulein the Weinbeut gefucht

Nett. Servierfräulein folont eefnfit, B5405 Beinhaus Breifeder Col, J 1 0

Ja Taocdutäbchen für fot, gefückt Vorrund. 400, 7 u. 7 Uhr, \*4600 B. Rahn, H s. 7, 1 Tr.

Suith, ebet. \*4000 Mädchen per L. Jan., m. Beng-niffen gefingt. Rupp-redellt, 6, part., rechts

Chriftes Heibiges Mädchen

le ff. Dansa, cefumt. Braun, Melefefte. 3. #4751

iculfrei, fof. gefucht, Mbreffe in ber Mo-iculieftelle, \*4722

#### Stellen Gesuche

3a Dame, 20 3., incht Ginbellung in Gotel. ub, groß, Ruchembetr. greeds Aveilbilbung i. Roden, Anfpr.: Freie Serplieguna s. Canic. Hageb, u. E E 84 an Auf der Bühne \$16. Gelicht. \*4728 #

fucht Beigatrigung Arleife m. Trinfaelb. Angeb. u. D U 74 an

#### bie Weichtitat \*4000 Verkäute

Piano eichen, la Fradrif., aut erb., au verf. #4786 Rift. A. I. 6, prt., Ifa.

echt nubboum poliert, aus auter Bemiten-familie beit, auß: 1 iconen grob, Rleiber-iconnt, 3 Beriftellen mit Golbeerbften inen aufgearbeit.), 1 Racht tiid mit echtem weift. Warmer, 1 Bafc. Blarmer, 1 Bafd-toremede mit edten weißem Marmor, wene Giable I, 200 . an otefaufen. Son Lanbeit, Mannbeim-Linbentof, Bellenftr. (Alte Celfabrif.) Durcharbend geolfnet

Gie Handelshochschule tebrinin der Wiffeniftelren. Gieferungtmert 1 bis ich
inenebet, ouberbeit dana neuer Ronver-

Der kleine Herder fungebe.l umftinbe-balber gang billig gu neufaufen, Bet Lieferungemert nuch Telf-

## Miet-Gesuche

Bude **#4718** Laden mit Wohnung in anter Cone. Angen unter E C 82 an Die Geldaltbitele bis. Bfattes erbeien.

Perch-Ald

Angebote mit Preisangabe unter K L 125 an die Geschäftsstelte da. Bl. Schöne 4 Zimmer-Wohmung

Miet-Gesuche

5-6 Z.-Wohnung

v. solvent., ruh. Mieter, p. J. 4, 1981 @CSUCHI

Bab, in Boanbofnabe ob. Aufg. Linden non rub. Mietern in Bert.i per 1. Ma frab. gefuche entl. fann fonnige 5 3im rub, gefunt, esti, tant beneumerben merben Bobnung in Tanis gegeben merben #477 6. Bernind, Dier, Pfalgelan 19.

Gesucht 4-621mmer-Bohnung mit Bad in Balbpart ober berg

non In Mieter. (7009 Angeb. u. K. H. 192 an

von alleinft. Grau m. B ermachten Rinbern arlucht, Dringl-Ratte vorhenden. Angebote unter A all an bie Geigaftan. \*4700

Junger Herr nebnie unter E D 88 Junger reets an bie Belot \*4718 fucht für 4. Januar Schlafzimmer

den buffenten Bedegelegrabet in autem Caule in But möhl, Zimmer

#### Vermietungen Garage

mob, grobe Bingelbate tofori au verm. 20 .6 infl. Seigune. \*4581 Telephon Rr. 222 81. 4 schönePart.-Räume

für Büre eb. Praxis, Rabe Schieb. v. L. I. 1981 an permieten. 7083 M L 17. 2 Zimmer-Wohnung

Bob ert., Rendun, ver fofort au ver-mieten 7000 Reil, Mittelstr. 56

Schön, leer. Zimmer an berniffelit, Ori. an nerm. Loe. Motterfür. M. Schreibt. au retm. an berntpolit, Orf. an nerm Lac. Moiserfr. Nr. 64, 4, B4., Ibefs. \*\*5557

# Wiener Sang und Klang in dem neuesten Tonfilm

Ein Film von Sehnsuchi, Grazie u. Schelmerei mit einer Fülle lustiger u. fesselnder Szenen Mit den Prominenten:

Werner Fütterer H. Junkermann, E. Verebes, Greff. Thelmer u.a. Hierzu: Der ulkige Kurz-Tonfilm: "Flip als Detektiv"

Beginn 3 Uhr

Section of the Control of the Contro

abends 8 Uhr

Gastspict des Hans Bartsch-Ensembles mit

Ein triumphaler Erfolg

N.M.E. v St. 12. billingsbl. Beachten Sie die morgige

Drangeschen minder himgel die Verstellittigungen

Silvester - Anzeige

Oruckerel Dr. Haas, G. m. b. H. . R 1,4-6 Febreibbero N 4,17

Uhren u. Goldwaren u tebem anneba baren Preis verfauf With, Hoss, Mannheim L 14, 18 Fabriflager-Polien

nachweislich bie bod-

ften Preife Egetragene Herrenkleider Scheps, T 1, 10 Telephon 325 88

Taglich der Groß-Erfolg! Wir bitten, des großen Andranges wegen zu den Abend-Vorstellungen lie Nachmittags - Verstellungen

Anlang: 4.00, 6,00, 8.10

zu bevorzugen.

ERBOTES nicht beingen DAFUR



4.30 6.30 8.30

An Silvester sehen sie im

den Silberstreilen am Horizont des Jahres 1931 Silvestermenü: Sechs Mark pro Gedeck

TANZ-ARRANGEMENTS DBERRASCHUNG Die Säle sind dem "Motto" entsprechend dekoriert. Telephon 45141.

Tisch-Bestellung rechtzeitig im Hotelbüro erbeten.

#### Vermietungen

5, resp. 6 Zimmer-Wohnung bet Beinhanblung Bobrmann, 31

17 800 K 2, 17, 1 Tr. lks. Muguli Schwarz, U 4. 18. Groil. leeres Zimmer L 14, 18 " Reported m. cf. C., per 1, 1, 33 to vie. J 5, 7, Saben.

Zimmer

Nähe Bahnhof!

\*4041

Gut möbl. Zimmer m. el. E., Edreibt, n. Tel. Ben. fol. 211 vin 6937 H I. 7, 1 Tr.

Cilliabi: 2din mitt. Jimmer on tol. Gerra an one.

mibt, herrichald, Sim-mer n. Rüche, lerner 1 mibt, Simmer an v. 195411 O 7, 20, Man. Semlif, mM. gr. Rim-mer, Schreibt, Chalfe-longut, en. Bab, Tel., am Artebrichbeine, in

gut. Daufe an Gerry 101, an nerm. 25407 2541H, U R, Nr. 16. Schön möbl, Zimmer fof. au verm., et. D., Babe Luifemring. v. 1. ob. früß, au pm. O 2. 16, 9 Ar., rechtö. 85406

Frdl. möbl. Zimmer el. 2.. aut briad.. au nos. U 4, 25, 1 Er. r. \*4554

Gut mBM, Simmer Rederftabt. \*4679 Gut möhl, Zimmer an felld. Derra od. Mist. Chamer, n. der Langebaceung D R 71 an der Celldaliobene. water U.4, 11, 1 Ar. P. 7, 48, 2 Ar. \*4670 \*6787

Mr., Leer., nen berger. Zimmer mir ten Gina fot, au wermitten #4727 Bergmann, N 7, 2 n.

(Ring): Gr. ichen mbl. Balfongim., m. 1 cb. 2 Grel., an um. #4782 in et. 6. fol. au ern. fand vernbergebenb.) Max-Josephstraße 6,

4. Stod liufe: Sus mibb. Rimmer el. C. beiab. an om. #4718 Grobed, aus möbliert. m. Balf., el. 2., Tel.-Berthol., Chiadt au verm. Lamente, 15. 4 Tr. cretis. 20071

Cebr gut möld, Aim, I. a. p. K 2, 18, 1 Er. L. 20541.1 Zimmer But mbl. Aimmer in. Bab el. C., an verm., an bell, herrn. #1025 Bubler, Ger. Mergel-trabe Nr. 8, 1 Treppe ant mobl., m. el. E.

n. Tampia. e. Seud-braspl., iel an verm. D 4, 13, 4 Tressen (ab Glode brilden.) Mabe Befferingm: Sebr Groff, leeres Zimmer at. Saud: Mad u. Tel. Schreibt., Stad u. Tel. in um. O 7, 12, 2 Tr.

8-60s mild, fep. Sim-mer as orrin, Brenk, S 5, 1, 2, St., linfo. 94724 Separ, möbl. Zimmer J o 10. warr. lints. But möbl. Zimmer

3m Sinbigentrum febr ef. C., fep., an perm. icon mobil. Simmer mit fep. Einanng, el. Lide, inf ub, 15, 1, an vermieren, 7600 Möbliertes Zimmer fol. ob. fpde, an verm. H 7, 18, Borbba., pt., N. Suifenring. \*4714 O 5, 11, 3 Treppen.

Schön möbl. Zimmer Sain mibliert. P 2 6 bei Brann Wohn- u. Schlafzim. i. Rentrum b. Stabt. in qui. Caufe, beisb., en Gerrn fefort au sermieten. \*4000 nermielen. \*4500 2002. N 2, 13 s. 1 Zr.

ANZ-Schule J. Hellin Privatatunden jederzeit. D 6. 5, Tal. 219 IT

Feuerwerk

and Scherzertikel to grefer Auswahl Springmann's Drogerie P 1,6 swischen Lotterhos und Denti

Vermietungen

totl. m. Ruchenb., an om. S a, 18, 1 Te.

Rabe Bollerium, el. S., per fot, ob. 1. 12 au du. Mugartenfir, 8 au but. Angari Frdl. möbl. Zimmer

gut mibl. Simmer

eutl. mir Manforde, cn. leer, Sellfers, III. r. nv. leer, Sellfers, III. r. N. S. Z. L. Stoff.

Stumer mit Gareibt. el. 2. fof, ju verm. Schweningerfrabe 34. 1 Tr., Babnbefnabe.

Gut möbl. Zimmer bu vm., Rabe Babub. Cidelebeimerbr. 16, part, tedal.

\*Geldverkehr

6 bis 10 000 Mark

Vermischtes

Kaute getr. Aleiber, Stiefel, Migelb, Gen. biffe, tamie Rachlaffe. Obstfeld, G 6, 1 Zel. 20091.

Kind

mied in aute Bilest atnommen. \*1701 Möhden bevorgnet-Anfar, unt. D Y 20 an die Gefchetentalle bis. Blattes erfeten.

Unterricht Englischen Unterricht

tie gutem Rind, gen. Waren-Gimerheit a e. f wicht. Anerb. unter H. N. 177 an Mr. Ge-fchefteftelle bis, Blat-

arfuct, Anaebote mit Preis unt, D Z 21 an ober Gefchaftenbell bia, Blantes. \*470 Minuier-Unterricht

mit Theorie ert, etout. & Caule, mount. lich 12 beam, 15 Her. Mages, u. E. H av ag